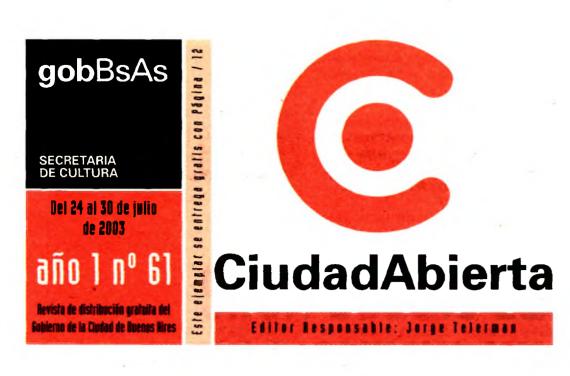
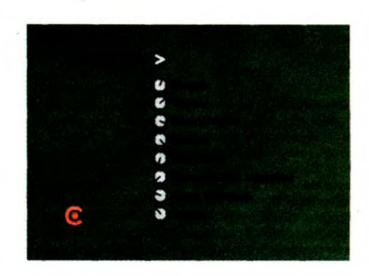
# **SUMOTIO**nal [pág. 2]



La Ciudad tiene un nuevo canal [pág. 2]
Agenda semanal. Del 24 al 30 de julio de 2003.
Agenda museos y galerías / Agenda paseos y
ferias [pág. 3] Agenda chicos [pág. 4 y 5]
Agenda libros / Agenda cine / Agenda música
[pág. 6] Agenda teatro y danza [pág. 7] La Gran
Ocasión / Canal Ciudad Abierta [pág. 8]

## LA TELE PORTEÑA



























nota de tapa

#### Con toda la información cultural



## La Ciudad tiene UN NUEVO CANAL

A PARTIR DE HOY, A LAS 11 HS., POR EL CANAL 83 DE CABLEVISIÓN, EL 80 DE MULTICANAL Y EL 78 DE TELECENTRO, SE EMITIRÁ EL NUEVO CANAL DEL GOBIERNO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES, PRODUCIDO POR LA SECRETARÍA DE CULTURA. "CIUDAD ABIERTA" TRANSMITIRÁ 24 HORAS CON INFORMACIÓN SOBRE LITERATURA, ARTES PLÁSTICAS, MÚSICA, TEATRO, CINE, VIDEO, DANZA Y ESPECTÁCULOS INFANTILES.

ompartirá con Manuel Mujica Láinez el entusiasmo de un amor hacia Buenos Aires que radica "en verla cómo cambia, cómo se multiplica, cómo nunca es la misma": la nueva señal de televisión cultural de la Ciudad no cerrará los ojos. Durante las 24 horas se sucederán allí las actividades de cada género cultural (desde la literatura, las artes plásticas y la música, pasando por el teatro, el cine y el video, hasta la danza y los espectáculos infantiles). Pero no sólo eso. Todo lo que sucede en Buenos Aires: la vida cotidiana, tu casa, tus amigos, tu barrio, tu ventana; el patrimonio urbano, el recorrido francés y las mesas de Manzi, la Bond Street y los túneles de la colonia; los artistas porteños, sus obras, ensayos y backstages, y los servicios a la comunidad. Y siempre, la hora, la fecha, la temperatura y la sensación térmica. La nueva señal se llama "Ciudad Abierta", fue creada por

no nos gusta, porque es un medio que se ha explotado sólo en un 1%", define Gastón Duprat, quien junto con Mariano Cohn (autores de trabajos audiovisuales como "Circuito", "Venimos llenos de tierra", "Televisión abierta" y "Enciclopedia") fueron convocados por la Secretaría de Cultura para dirigir la señal. Karin Idelson es la productora ejecutiva, Jorge Pizarro el coordinador cultural y Matías y Federico Mercuri son los autores de la música original.

El proyecto, que llevó ocho meses de gestación, costará 25 mil pesos de producción mensual. "El presupuesto es irrisorio, y está pensado para que sea así: casi no tenemos edición ni posproducción; la captura digital genera muy buena calidad a muy bajo costo y el equipo está formado por gente muy idónea, de modo que ya sabemos lo que sucede en Buenos Aires", explica Pizarro, que fue el director general del Centro Cultural San Martín entre el 2000 y el 2001 y el coordinador del programa INCUBA (de

la programación. Para ejemplos, a las "y cinco" de cada hora se podrá ver la programación del día (y algunos avances del día siguiente) de danza; a las "y diez", teatro; "y veinte", cine y video; "y veinticinco", música; "y treinta y cinco" literatura; "y cuarenta", espectáculos infantiles; "y cincuenta", artes plásticas; "y cincuenta y cinco", tango. A la promoción continua y actualizada de las actividades culturales diàrias, públicas y privadas, se suman cálidos segmentos dedicados a Buenos Aires. Para eso, una flota de camarógrafos recorre las calles capturando día y noche las más desparejas imágenes que habitan los rincones porteños. Así, una abogada comenta la muestra del Museo Sívori que está contemplando; algún autor cuenta su vida; se puede ver un viaje en colectivo; un ensayo del Teatro Colón; el trabajo en una oficina; la nursery de un hospital; un beso; la torre de control del aeropuerto o la reunión de los taxistas en una parrillita. Sólo la câmara como testigo de los acontecimientos. También hay un







el Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires y producida desde la Secretaría de Cultura, y se podrá ver a partir de hoy, a las 11 hs., por el canal 83 de Cablevisión, el 80 de Multicanal y el 78 de Telecentro. Se emite por cable y no por televisión abierta, ejerciendo el derecho de la Ciudad a una licencia gratuita para explotar una señal, fruto de la ley que obliga a las empresas de cable de la Ciudad. De este modo, "Ciudad Abierta" sólo se puede ver dentro de los límites de la Capital Federal.

Una propuesta innovadora. Bien lejos de los característicos mandatos del rating y del agobio de las propagandas, la señal carece de publicidad comercial, programas y conductores. Sin estrellas ni mediáticos, sin puestas en escena ni cámaras ocultas, casi sin edición ni retoques, sus protagonistas son los habitantes y su estudio, la Ciudad entera. "No existe en ningún lugar del mundo un canal de este tipo. Es otro tipo de discurso, más fresco y más ágil, en el que la economía de recursos está puesta a favor del contenido. Se trata de una nueva forma audiovisual para televisión que requiere otra manera de mirar y que está en contra de la televisión tradicional; no se respeta la historia de la televisión hasta ahora, porque

asistencia para empresas de diseño, turismo e industrias culturales) durante el año pasado.

Cultura en un sentido amplio. Un analista crítico de la emergencia de la sociedad espectacular como Guy Debord apuntaba que la separación es el alfa y el omega del espectáculo. Esta señal entiende la cultura en su sentido más amplio y en todas sus dimensiones (los espectáculos y los productos artísticos pero también la gente, las costumbres, los modos de expresión, los sitios históricos) y se propone a un tiempo como una agenda completa, con la información imprescindible sobre las actividades culturales locales, y como herramienta privilegiada para la generación de identidad e integración social. Invita a mirar y verse. Reúne en la pantalla a los pescadores de la costanera con los body painters y a las bailarinas del Teatro Colón con las vanguardias en indumentaria. "Se trata de tomar a la cultura en su justo término, amplio y abarcativo, incluso antropológico – continúa Pizarro-, porque todos los hechos realizados con una intención son culturales y expresan la cultura ciudadana que refleja claramente

espacio destinado a las actividades más recomendadas de cada día y de cada mes. Y, cada tanto, una suerte de publicidad artística, editada y con temáticas fijas, muestra a la Ciudad a partir de sus gustos, sus sonidos, sus estampas, sus aromas, su arquitectura, su historia y su gente. Incluye a la Buenos Aires del siglo pasado, los nuevos inventos, las comidas, las manzanas porteñas, encuestas callejeras, la vista desde un auto, las tribus urbanas y la sección "20 segundos en...", que toma veinte segundos de una esquina de Buenos Aires donde puede ocurrir todo o nada, o simplemente lo mismo de siempre.

Para 1000s 105 98505. Las cosas más serias y más extravagantes se codean minuto a minuto en esta señal. "Podemos difundir y mostrar de una forma rápida, concreta y gratuita toda la producción cultural de la Ciudad, combinando un fuerte elemento de difusión que a su vez es un consumo cultural en sí mismo y al mismo tiempo describe cómo es la cocina de las cosas –se entusiasma Pizarro–. La captura es tan diversa que, sin duda, va a generar nuevos públicos. Será una sinergia importante. Y la mirada es una y absolutamente enamorada de la ciudad."

### MUSEOS Y GALERÍAS

#### AMICE OC

CASA CARLOS GARDEL

Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos de 11 a 18 hs. Martes, cerrado. CARLOS GARDEL: COLEC-CIÓN DE COLECCIONES. Muestra de objetos pertenecientes al Zorzal. 15 hs. VISITAS GUIADAS. \$ 3. Residentes, \$ 1. Miércoles, gratis. Jean Jaurés 735. 4964-2015. Colectivos. 29, 64, 99, 106, 109, 111, 140, 142, 188.

CENTRO DE MUSEOS DE BUENOS ÁIRES [gratis] Martes a viernes, de 14 a 18 hs. Sábados y domingos, de 12 a 18 hs. ARTE CONTEMPORÁNEO II. Obras de M. Paksa, M. Esteves, N. García, C. Ferrari, J. Sobrino, M. Gásperi, y el Grupo Interventores, entr otros. Av. De los Italianos 851. 4516-0941/9. Colectivos: 4, 6, 20,

22, 26, 28, 33, 50, 54, 61, 62, 74, 91, 93, 99, 105, 130, 140.

DE ARTE ESPAÑOL ENRIQUE LARRETA

Lunes, miércoles, jueves y viernes, de 14 a 19.45 hs. Martes, cerrado. Sábados, domingos y feriados, de 15 a 20 hs. CASAS EN MINIATURA. El valor mágico de lo pequeño. GULLIVER, LA FUERZA DOMESTICADORA DE LO PEQUEÑO. Objetos, formas y espacios. Por. M. Corrales. COLECCIÓN PERMANENTE. Muebles, retablos, piezas de arte español. \$ 3. Residentes, \$ 1. Jueves, gratis. Av. Juramento 2291. 4783-2640. Colectivos: 44, 55, 60, 63, 64, 65, 80, 113, 118.

DE ARTE HISPANOAMERICANO ISAAC FERNÁNDEZ BLANCO

Martes a domingos, de 14 a 19 hs. Feriados, de 15 a 19 hs. UN MUNDO DE MUÑECAS. Se exhiben más de 100 muñecas antiguas y diferentes conjuntos de juguetes de la colección Castellano - Fotheringhan. EXPOSICIÓN DE PATRI-MONIO. Platería, imaginería y mobiliario de los siglos XVI al XIX. \$ 3. Residentes, \$ 1. Suipacha 1422. 4327-0272. Colectivos: 17, 45, 56, 59, 6, 67, 70, 86, 91, 100, 105.

DE ARTE LATINOAMERICANO DE BUENOS AIRES Lunes, jueves y viernes, de 12 a 19.30 hs. Miércoles, de 12 a 20.30 hs. Sábados, domíngos y feriados, de 10 a 19.30 hs. GUILLERMO KUITCA, VISIONES. Obras 1982-2002. EXPOSICIÓN PERMANENTE DE LA COLECCIÓN CONSTANTINI. Visitas guiadas: miércoles, 16 hs., y domingos, 17 hs. \$ 4. Miércoles, gratis. Menores de 12 años, jubilados y estudiantes, gratis todos los días. Av. Figueroa Alcorta 3415. 4808-6500. Colectivos: 67, 102, 130.

DE ARTE MODERNO DE BUENOS AIRES [miércoles gratis] Martes a viernes, de 10 a 20 hs. Sábados, domingos y feriados, de 11 a 20 hs. LEANDRO KATZ. Sala de P.B. 2ª MUESTRA DE LA COLECCIÓN DE DISEÑO INDUSTRIAL DEL MAMBA. Sala Planta Alta. PERSPECTIVAS. GEOMETRÍAS HETERODOXAS. Simona Ertan, Marta Boto, Eugenia Crenovich, Auguste Herbin, Virgilio Villalba, entre otros. ESTEBAN PASTORINO. Fotografías. Nivel O. Sábado, 18 hs. CICLO DE ARTE ELECTRÓNICO. Curadora: Lic. Graciela Taquini. \$ 3. Residentes, \$ 1. Av. San Juan 350. 4361-1121. Colectivos: 9, 10, 22, 24, 28, 74, 126.

DE ARTE POPULAR JOSÉ HERNÁNDEZ

Miércoles a domingos, de 13 a 19 hs. ROSA REVSIN. LA

MEMORIA GALESA EN EL FIN DEL MUNDO. Fotografías.

KAIPI BOLIVIA. Cultura de los inmigrantes para la integra-

#### De Rosas a Sarmineto

La Secretaría de Cultura del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires organiza la muestra "De Rosas a Sarmiento: Buenos Aires vida cotidiana", la primera de una serie de exhibiciones patrimoniales que presenta el nuevo centro de exposiciones Espacio Casa de la Cultura. La muestra fue concebida para ilustrar y confrontar usos y costumbres de un extenso período en el que tuvieron lugar importantísimas transformaciones en la historia de nuestro país, integrada por más de 150 piezas y documentos.

[gratis] Martes a domingo, de 10 a 10 hs. Casa de la Cultura. Av. de Mayo 575, Subsuelo. Colectivos. 22, 24, 28, 29, 33, 50, 54, 56, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 93, 105, 111, 126, 130, 142, 143, 146, 152, 159, 195.

ción. Hasta el domingo. MUESTRAS PERMANENTES. Con el cambio de siglo, Las abuelitas se ponían a cantar tejiendo, Las tejedoras catamarqueñas. \$ 3. Residentes, \$ 1. Domingos, gratis. Av. Del Libertador 2373. 4803-2384. Colectivos: 10, 37, 38, 41, 59, 60, 67, 92, 93, 95, 102, 108, 110, 118, 128, 130.

DE ESCULTURAS LUIS PERLOTTI

[miércoles gratis] Martes a viernes, de 11 a 19 hs. Sábados, domingos y feriados, de 10 a 13 y de 14 a 20 hs. MONUMENTO A LOS GALESES. Recreación del monumento con los moldes originales. EXPOSICIÓN PERMANENTE DE PATRIMONIO. Casa - taller del destacado escultor argentino Luis Perlotti. \$ 3. Residentes, \$ 1. Pujol 644. 4431-2825. Colectivos: 52, 84, 99, 106, 124, 181.

DE LA CIUDAD

[miércoles gratis] Lunes a viernes, de 11 a 19 hs. Domingos, de 15 a 19 hs. LA AMISTAD DE LOS PORTEÑOS. Tarjetas, objetos, cartas y fotografías. CASA DE LOS QUERUBINES. Cada ambiente es una sala de recreación temática. \$ 3. Residentes, \$ 1. Alsina 412. 4343-2123. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 50, 54, 56, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 105, 111, 126, 130, 143, 146, 152, 159.

DEL CINE PABLO C. DUCRÓS HICKEN

Martes a viernes, de 11 a 19 hs. Sábados y domingos, de

11.30 a 18.30 hs. EXPOSICIÓN DE CINE ARGENTINO.

Cámaras y proyectores, vestuarios, utilería, maquetas. \$ 3. Residentes, \$ 1. Defensa 1220. 4361-2462. Colectivos: 4, 22, 24, 28, 29, 33, 53, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 93, 143, 152, 159.

EDUARDO SÍVORI

Martes a viernes, de 12 a 19 hs. Sábados, domingos y feriados, de 10 a 19 hs. COLECCIÓN DE ARTE ARGENTINO 1900/2000. Hasta el domingo. NORMA D'IPPOLITO, 20 AÑOS/PIEDRA. Esculturas en piedra y mármol. REINALDO AGOSTEGUIS, HUELLAS. Pinturas. Inaugura el sábado. FERNANDO PRADA. Pinturas. Inaugura el sábado. ESCULTURAS. Seleccionadas para personas no videntes. Hasta el domingo. \$ 3. Residentes, \$ 1. Miércoles, gratis. Av. Infanta Isabel 555. 4774-9452. Colectivos: 10, 34, 37, 130, 161.

HISTÓRICO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES BRIGADIER GENERAL CORNELIO DE SAAVEDRA Martes a viernes, de 9 a 18 hs. Sábados, domingos y feriados, de 10 a 20 hs. Miércoles, gratis. ENIGMAS DE IDENTIDAD. Cerámica, pintura y objetos de Laura Schultis y Germán Schaer. Hasta el domingo. EL TECNISFERIO. Muestra interactiva de ciencia y tecnología para chicos y adolescentes. Hasta el domingo. EXPOSICIÓN PERMANENTE. \$ 3. Residentes, \$ 1. Crisólogo Larralde 6309. 4772-0746. Colectivos: 21, 28, 110, 111, 112, 117, 127, 140, 142, 175, 176.

#### CENTROS DE EXHIBICION

CENTRO CULTURAL BORGES

[\$2] Lunes a sábados, de 10 a 21 hs. Domingos, de 12 a 21 hs. ROBERT DOISNEAU. Fotografías. MARÍA INÉS AGUIRRE. Inaugura hoy. ROBERTO MATTA, UN SURREALÍSTA EN EL BORGES. Viamonte y San Martín. 5555-5359. Colectivos: 6, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 54, 56, 61, 62, 91, 93, 99, 109, 115, 130, 140, 146, 152, 155.

CENTRO CULTURAL RECOLETA

[\$1] Martes a viernes, de 14 a 21 hs. Sábados y domingos, de 10 a 21 hs. ARTE AL PLATO. Muestra sobre arte y alimentación. Junín 1930. 4803-1041. Colectivos: 10, 17, 38, 59, 61, 62, 67, 101, 102, 108, 124.

TORRE DE LOS INGLESES

[gratis] Lunes a domingos, de 12 a 19 hs. AMADEO AZAR. Fotografías. Hasta el domingo. CARMEN ROCHER, LIBROS PLEGADOS. DOLORES ESTEVE, SALAS DE ESPERA. Exposición de fotos de archivos públicos y privados. Plaza frente a Retiro. 4311-0186. Colectivos: 5, 7, 26, 92, 20, 22, 23, 28, 33, 45, 50, 54, 61, 61, 70, 75, 129, 130.

### PASEOS Y FERIAS

Todos los días, de 14 a 20 hs. 14° FERIA DEL LIBRO IN-FANTIL Y JUVENIL. Lectura, talleres y espectáculos. \$ 3. Menores de 12 años, jubilados y docentes, gratis. Centro de Exposiciones. Av. Figueroa Alcorta y Pueyrredón. 4374-3288. Colectivos: 17, 61, 62, 67, 92, 93, 110, 124, 130.

Desde el viernes. Todos los días, de 10 a 20 hs. 117º EXPOSICIÓN DE GANADERÍA, AGRICULTURA E INDUS-

**TRIA INTERNACIONAL.** *\$7.* La Rural. Av. Sarmiento **2704.** 4777-5500. Colectivos: 10, 12, 15, 108, 111, 118, 128, 160, 161, 188, 194. Subte D.

[\$1] Sábados y domingos, de 10 a 19 hs. FERIA DE LA BAULERA. Feria del usado elegante. A las 15 hs. BAILE Y CLASES DE TANGO DE SALÓN. Azcuénaga 1654. 4325-4020. Colectivos: 12, 39, 41, 61, 62, 64, 68, 95, 101, 118, 194.

Lunes a viernes, de 14 a 21 hs. Sábado y domingo, de 12 a 21 hs. INTERNACIONAL TUNNING 2003. Exposición de autos. \$ 10. Centro Costa Salguero. Av. Costanera Rafael Obligado y Salguero. 5093-8300. Colectivos: 33, 37, 160.

[gratis] Lunes a viernes, de 10 a 19 hs. Domingos, de 14 a 19.30 hs. MERCADO DE LAS LUCES. Feria de antigüedades. Perú y Alsina. 4343-8167, int. 105. Colectivos: 24, 28, 29, 50, 56, 64, 86, 91, 105, 111, 126, 142, 146.

(gratis) Lunes a domingos, de 10 a 19 hs. MERCADO DE PULGAS DE DORREGO. Feria de usados y antigüedades. Niceto Vega y Dorrego. Colectivos: 39, 108, 140, 142, 151, 168.

[gratis] Sábado, domingo y feriados, desde el mediodía. PASEO DEL TANGO. Paseo temático dedicado al 2 x 4, con exposición y venta de artesanías y más. Se suspende por lluvia. Carlos Gardel y Anchorena. Colectivos: 24, 26, 41, 64, 68, 71, 118, 124, 132, 155, 168. Subte B.

[gratis] Sábados, de 12 a 20 hs. Domingos y feriados, de 10 a 20 hs. PASEO EL RETIRO. Paseo turístico y cultural. Av. De los Inmigrantes y Antártida Argentina. Servicio gratuito de traslado cada 30' desde Ortiz y Quintana y Av. Alicia Moreau de Justo 200, Dique 4, Grúa 8. 4323-8000. Colectivos: 3, 5, 6, 7, 9, 20, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 54, 56, 70, 75, 91, 92, 100, 101, 106, 108, 124, 132, 143.

#### EN LAS PLAZAS 🐭

[gratis] Domingos y feriados, desde las 11 hs. FERIA DE MATADEROS. Feria de artesanías y tradiciones populares argentinas. Mercado N. de Hacienda. Av. Lisandro de la Torre y Av. De los Corrales. 4372-4836. Colectivos: 36, 55, 63, 80, 92, 97, 103, 117, 126, 141, 155, 180, 185 y 5.

[gratis] Sábados y domingos, de 11 a 20 hs. FERIA DE ARTESANÍAS. Todos los días, de 10 a 20 hs. FERIA DE LIBROS USADOS. Parque Centenario. Av. Díaz Vélez y Campichuelo. 4343-0309. Colectivos: 15, 36, 42, 55, 65, 92, 99, 105, 112, 124, 135, 141, 146.

[gratis] Sábados y domingos, de 10 a 21 hs. FERIA DE ARTESANÍAS. Parque Lezama. Brasil y Av. Paseo Co-lón. 4343-0309. Colectivos: 4, 29, 33, 53, 54, 61, 62, 64, 86, 93, 129, 130, 143, 152, 159, 168, 186.

[gratis] Todos los días, de 9 a 20 hs. FERIA DE LIBROS Y DISCOS USADOS. Parque Rivadavia. Av. Rivadavia 4900. Colectivos: 2, 5, 15, 25, 26, 36, 42, 52, 55, 65, 84, 85, 86, 88, 96, 103, 104, 112, 132, 135, 141, 172, 181. Subte A.

[gratis] Sábados, domingos y feriados, de 10 a 19 hs. FERIA DE ARTESANÍAS, TALLERES GRATUITOS Y ES-PECTÁCULOS A LA GORRA. Parque Saavedra. Pinto y Garcia del Río. Colectivos: 19, 29, 130, 151.

[gratis] Jueves y viernes, de 11 a 18 hs. FERIA DE AR-TESANÍAS. Patio del Cabildo. Hipólito Yrigoyen 511. 4334-1782. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 50, 54, 56, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 93, 105, 111, 126, 130, 142, 143, 146.

[gratis] Todos los fines de semana, desde el medlodía. FERIA DE ARTE EN PALERMO VIEJO. Obras de artistas plásticos, indumentaria y objetos de decoración. Plaza Julio Cortázar. Serrano y Honduras. Colectivos: 34, 39, 55, 57, 140, 166, 168.

**TELMO.** Antigüedades y obras de arte. **Plaza Dorrego. Humberto I y Defensa.** 4331-9855. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 93, 130, 143, 152, 159, 195, 126.

[gratis] Martes a víernes, de 11 a 18 hs. FERIA DE AR-TESANÍAS. Plaza Houssay. Av. Córdoba y Junín. 4343-0309. Colectivos: 12, 29, 39, 41, 60, 61, 68, 75, 95, 99, 101, 106, 109, 111, 118, 132, 140, 142, 152, 194. Subte D.

[gratis] Sábados y domingos, de 9 a 19 hs. FERIA DE ARTESANÍAS Y ESPECTÁCULOS AL AIRE LIBRE. Plaza Intendente Alvear. Av. Del Libertador y Pueyrredón. 4343-0309. Colectivos: 17, 61, 62, 67, 92, 93, 110, 124, 130. [gratis] Sábados y domingos, de 9 a 19 hs. FERIA DE RECREANDO LA CULTURA JUDÍA

Por segunda vez se llevará a cabo el encuentro Recreando la Cultura Jude-oargentina, que reúne a intelectuales y artistas de distintos países. El encuentro se centra en las manifestaciones recientes del arte y la cultura judeo argentina e internacional en literatura, teatro, música, cine, videos, fotografía y otras expresiones. Sábado, 19.30 hs. Acto de presentación, con Abraham Kaúl (presidente de AMIA), Aníbal Ibarra (jefe de Gobierno), Jorge Telerman (secretario de Cultura de la Ciudad), Torcuato Di Tella (secretario de Cultura de la Nación), Beniamín

Orón (embajador del Estado de Israel). Marcos Aguinis pronunciará el discurso de apertura. Habrá una exposición de pintores argentinos con temática judía (Berni, Alonso, Soldi, Castagnino, García Uriburu, Polesello). Mesas y cafés literarios, gratuitos, reflexionarán sobre diversos temas convocando a figuras de la cultura.

**[gratis] Desde** el sábado hasta el martes. AMIA. Pasteur 633. 4962-8487. Colectivos: 29, 61, 68, 75, 95, 99, 101, 106, 109, 132, 140. Subte B.

ARTESANÍAS. Plaza Manuel Belgrano. Av. Juramento y Vuelta de Obligado. 4343-0309. Colectivos: 29, 38, 41, 44, 57, 59, 60, 63, 65, 67, 68, 80, 113, 114, 152, 161, 168, 184.

[gratis] Sábados y domingos, de 10 a 21 hs. FERIA DE ARTESANÍAS Y MANUALIDADES. Plaza Sudamérica. Av. Fernández de la Cruz 6500. Colectivos: 28, 36, 80, 86, 143.

[gratis] Jueves a domingos, de 9 a 19 hs. FERIA DE ARTE, ANTIGÜEDADES Y ARTESANÍAS. Plaza Vuelta de Rocha. Av. Pedro de Mendoza y Palos. 4343-0309. Colectivos: 20, 29, 33, 53, 64, 152.

[gratis] Viernes, de 12 a 17 hs. FERIA DE LAS ARTES. Pintura, escultura, grabado, fotografía y más. Plazoleta San Francisco. Alsina y Defensa. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 50, 54, 56, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 93, 105, 142, 143, 146.

[gratis] Sábados y domingos, de 12 a 20.30 hs. FERIA DE ARTESANÍAS Y LIBROS USADOS. Plazoleta Santa Fe. Av. Santa Fe y Uriarte. 4343-0309. Colectivos: 10, 12, 15, 29, 34, 36, 37, 38, 39, 41, 55, 57, 59, 60, 64, 67, 68, 93, 95, 108, 118.

#### VISITAS GUIADAS

Lunes a viernes, 11.30 y 16 hs. Sábado y domingo, 16 hs. CATEDRAL METROPOLITANA. Lunes a viernes, 13.15 hs. Sábado y domingo, 16 hs. RECORRIDOS POR LA CRIPTA. Bono voluntario. Av. Rivadavia y San Martín. 4331-2845. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 105, 111, 126, 130, 152, 159, 195.

[gratis] Domingo, de 14 a 19.30 hs. FESTIVAL HISTÓ-RICO DE LA LOCOMOCIÓN. Exhibición de tranvías, subterráneos. etc. 16 hs. FLOTA DE TRANVÍAS. Emilio Mitre al 500. 4431-1073. Colectivos: 26, 88, 126, 155, 180.

[\$1] Sábado, 14 hs. Domingo, 15 hs. MUSEO HISTÓRI-CO NACIONAL. Un recorrido guiado por cuatro siglos de nuestra historia. Defensa 1600. 4307-1182. Colectivos: 10, 24, 28, 29, 33, 39, 53, 61, 64, 65, 74, 86, 93, 130, 152, 159, 186.

[gratis] Sábado, 16 y 17 hs. Domingo, de 11 a 16 hs. (cada hora). PALACIO DE GOBIERNO Y LA CASA DE LA CULTURA. Visitas en castellano y en inglés a la sede del Gobierno de Buenos Aires y al edificio que ocupó el diario *La Prensa*. Bolívar 1. 4323-9669. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 50, 54, 56, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 93, 105, 111, 126, 130, 142, 143, 146.

[gratis] PASEOS CON GUÍAS DE LA SUBSECRETARÍA DE TURISMO. Circuitos de caminatas con guías de la Subsecretaría de Turismo del Gobierno de la Ciudad. Se suspenden por lluvia. 4114-5791/5. Sábado y domingo, 15 hs. ITINERARIO EVO-CATIVO "CARLOS GARDEL". Circuito en bus, con inscripción previa. Carlos Pellegrini entre Av. Corrientes y Lavalle. Colectivos: 24, 26, 29, 38, 39, 59, 67, 129, 132, 140, 142, 155. Sábado y domingo, 15 hs. ITINERARIO EVOCATIVO "EVA PERÓN". Visita guiada en bus con inscripción previa. Torre Monumental, Plaza Fuerza Aérea Argentina. Av. Del Libertador y Florida. Colectivos: 5, 6, 7, 9, 20, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 75, 91, 92, 93, 100, 101, 106, 108, 115, 126, 129, 130, 150, 152, 195. Sábado y domingo, 15 hs. ITINERARIO EVOCATIVO "JORGE LUIS BORGES". Circuito en bus, con inscripción previa. Tucumán 840. Colectivos: 5, 6, 7, 9, 10, 17, 23, 26,



agenda

## Vacacione

CINE

CENTRO CULTURAL DEL SUR
[a la gorra] Sábado y domingo, 17.30 hs. PROYECCIÓN DE UN FILM PARA CHICOS. Dentro del ciclo "Cinerío". Av. Caseros 1750. 4306-0301. Colectivos: 9,
25, 28, 45, 46, 59, 65, 67, 79, 91, 95, 100, 134.

CENTRO CULTURAL PLAZA DEFENSA

[gratis] Hoy, 15.30 hs. CICLO "MATINÉ CHIQUITA".

Proyección del mediometraje "Ben y yo". Para chicos de 2 a 5 años. 17.30 hs. CICLO "NIÑOS PROTAGONISTAS".

Proyección de "Jimmy Neutron, el niño genio". Para chicos desde 6 años. Plaza Defensa. Defensa 535. 4342-6616. Colectivos: 2, 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 93, 126, 130, 143, 152, 159, 195.

CENTRO CULTURAL RECOLETA

[gratis] Viernes 25 y miércoles 30, 14.30 a 16 hs.

CORTOS FRANCESES PARA NIÑOS. Dentro de la muestra multidisciplinaria "Arte al plato!". Junín 1930.

4803-1040. Colectivos: 10, 17, 38, 61, 62, 59, 67, 92, 93, 101, 102, 110, 124, 130.

Complejo Cultural Chacra de los Remedios [gratis] Hoy, 14y 16hs. PROYECCIÓN DEL FILM ALA-DINO. Viernes, 14y 16hs. POCAHONTAS. Sábado, 14 y 16 hs. LILO Y STICH. Lunes, 14y 16 hs. EL PRÍNCI-PE DE EGIPTO. Martes, 14y 16 hs. LA DAMA Y EL VA-GABUNDO. Miércoles, 14y 16 hs. EL JARDÍN SECRETO. La Casona de los Olivera. Av. Directorio y Lacarra. 4636-0904. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 92, 104, 126.

Museo del Cine Pablo C. Ducrós Hicken [gratis] CICLO "HIJITUS CUMPLE 30 AÑOS". Hoy, 15 hs. LAS AVENTURAS DE HIJITUS. 1973. Dir.: Manuel García Ferré. Martes, 15 hs. MANUELITA. 1999. Dir.: M. García Ferré. Miércoles, 15 hs. CORAZÓN, LAS AVENTURAS DE PANTRISTE. 2000. Dir.: M. García Ferré. Se entregarán hasta 3 localidades por persona hasta agotar la capacidad. Defensa 1220. 4361-2462. Colectivos: 4, 9, 10, 17, 22, 24, 28, 29, 39, 74, 91, 96, 98, 100, 126, 143, 186.

#### CIRCO

CENTRO CULTURAL DEL SUR

[a la gorra] Sábados, 16.30 hs. FAUNA!!!. Varieté circense. Por: Troupe de circo del C. C. del Sur. Av. Caseros 1750. 4305-6653. Colectivos: 9, 25, 28, 45, 46, 59, 65, 67, 79, 91, 95, 100, 134.

CENTRO CULTURAL RICARDO ROJAS

[\$2] Sábado, 17 is. PURO CIRCO. Representación detoda las técnicas tradicionales de circo. Dir. gral.: Mario Pérez y Gabriela Ricarde. Por: integrantes de los Talleres del Rojas. Para todo público. Av. Corrientes 2038. 4953-3556. Colectivos:5,7,12,24,26,37,50,60,105,115,124,146,150.

CENTRO CULTURAL SAN MARTÍN

Igratis] Martes, miércoles y jueves, 14 hs. [\$2] Viernes, sábado y domingo, 14 hs. RONDA, UNA FIESTA DE CIRCO RIOPLATENSE. Un circo con música del Río de la Plata que mezcla su magia con la danza y la poesía del teatro. Dir. gral.: Gerardo Hochman. Coreografía: Teresa Duggan. Por: Escuela de Circo Arena. Sala A-B. Sarmiento 1551, 1º piso. 4374-1251 al 59. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146.

#### DEPORTES

BUENOS AIRES EN ZAPATILLAS [gratis] Sábado y domingo, 11 a 18.30 hs. VÓLEY Y BÁSQUET RECREATIVOS Y CAMA ESLÁSTICA. 16.30 hs. GRANDES JUEGOS. Se prestan materiales. Costanera Sur. Monumento a Lola Mora. 4307-5669/0448. Colectivos: 2, 4. [gratis] Sábados y domingos, 10.30 y 15.30 hs. TORNEOS DE MINIFÚTBOL. 11.30 hs. ES-CUELA DE VÓLEY. 15.30 hs. RECREACIÓN INFANTIL PARA CHICOS DE 3 A 5 AÑOS. 16.30 hs. ESCUELA DE BÁSQUET. FÚTBOL 5, VÓLEY, BÁSQUET, CAMA ELÁS-TICA. Para chicos de 6 a 10 años. Se prestan materiales. Coordinado por profesores de la Dirección de Deportes del GCBA. Parque Centenario. Av. Díaz Vélez y Leopoldo Marechal. 4343-0309. Colectivos: 15, 36, 42, 55, 65, 92, 99, 105, 112, 124, 135, 141, 146. gratis | Sábados y domingos, 16 hs. ACTIVIDADES RECREATIVAS Y PARA

CHICOS DE 2 A 6 AÑOS. EDUCACIÓN FÍSICA PARA CHI-COS DE 6 A 12 AÑOS. CAMAS ELÁSTICAS, VÓLEY, FÚT-BOL, BÁSQUET, PELOTA-PALETA Y PLACITA PARA LOS CHICOS. TORNEOS DE BÁSQUET Y FÚTBOL IN-FANTILES. Se prestan materiales. Rosedal de Palermo. Av. Figueroa Alcorta y Av. Sarmiento. 4307-5669. Colectivos: 10, 15, 37, 59, 60, 67, 102, 105, 128, 130.

CLUBES EN MOVIMIENTO

[gratis] CLASES DE INICIACIÓN DEPORTIVA, HÁND-BOL, VÓLEY, BÁSQUET PARA CHICOS DE 8 A 14 AÑOS. Se desarrollan en 37 clubes de distintos barrio. La inscripción está abierta durante todo el año. 4307-5669. [gratis] Domingos, 14 hs. ESCUELA DE GOLF. Cupo: 90 chicos. Sábados, 11 a 13 hs. CLASES PARA CHICOS CON NECESIDADES ESPECIALES. 4772-7261. Campo de Golf Municipal. Av. Tornquist 6397 (Lagos de Palermo). 4307-5669. Colectivos: 28, 37, 107, 130, 160.

PARQUE MANUEL BELGRANO (EX CIRCUITO KDT) [52, menores de 12 años \$1,50, menores de 8 años gratis] Sábado y domingo, 14 hs. EDUCACIÓN FÍSICA INFANTIL. 15.30 hs. INICIACIÓN DEPORTIVA. 6 años en adelante. Sábado, 15 hs. CICLISMO PARA CHICOS DE 8 A 12 AÑOS. Durante la semana se dictan clases de fútbol, hóckey y vóley. Salguero y Av. Costanera. 4807-7918. Colectivos: 67, 102, 130.

PARQUE ROCA

[\$2, menores de 12 años \$1,50, menores de 8 años gratis] Sábados y domingos, desde las 14.30 hs. RECREACIÓN. Sábados, 16 a 16.45 hs. ESCUELA DE VÓLEY. 17 a 17.45 hs. ESCUELA DE BÁSQUET. Domingos, 12.30 a 13.30 hs. ESCUELA DE FÚTBOL Y GIMNASIA RÍTMICA. 16.30 a 17.30 hs. ESCUELA DE BÁSQUET. Av. Roca 3490. 4919-1542. Colectivos: 6, 76, 91, 101, 115, 143, 150. Premetro.

PARQUE SARMIENT

[\$1, menores de 12 años gratis] Sábados y domingos, 10 a 17 hs. ESCUELA DE BÁSQUET. 6 a 12 años. 11 a 12 y 14.30 a 15.30 hs. ESCUELA DE FÚTBOL. 11 a 12 y 15 a 16 hs. ESCUELA DE HÁNDBOL MIXTO Y ESCUELA DE VÓLEY. 8 a 12 años. 12 a 13 hs. ESCUELA DE HÓCKEY. 15 a 16 hs. ESCUELA DE PATÍN ARTÍSTICO FEMENINO. 6 a 12 años. 9 a 12 hs. ESCUELA DE TENIS PARA CHICOS DE 6 A 14 AÑOS. Sábados, 12-30 a 13.30 hs. DANZA JAZZ FEMENINA INFANTIL. Domingos, 12.30 a 13 hs. GIMNASIA AERÓBICA INFANTIL. 16 a 17 hs. INICIACIÓN DEPORTIVA. Sábados y domingos, de 13.30 a 15.15 hs. ESCALADA DE MURO. Sábados y domingos, todo el día. CAMAS ELÁSTICAS Y MESAS DE PING-PONG. Se prestan materiales. Av. Balbín y General Paz. 4547-0882. Colectivos: 21, 28, 29, 41, 67, 71, 93, 110, 117, 142.

#### LITERARIOS

BIBLIOTECA ÁLVARO YUNQUE

[gratis] Hoy, 16 hs. UNA DE MONSTRUOS. Adaptación del mito de Perseo. Con: Gabriela Halpern. Soldado de la Frontera 5210. Colectivos: 91, 101, 114, 115, 117, 141, 150, 185.

BIBLIOTECA BENITO LYNCH

[gratis] Martes, 16 hs. LOS CHICOS Y EL QUIJOTE.
Teatro y juegos. Con: Alejandro Spiegel y Sergio Sapolsky.
PasajeYrupé6714. Colectivos: 63,80,92,126,180,185.

BIBLIOTECA ESTANISLAO DEL CAMPO

[gratis] Lunes, 16 hs. EL FICCIONAUTA. Con:
Gabriel Kraisman. Pasaje De las Artes 1210. Colectivos: 4, 7, 26, 44, 56, 86, 97, 103, 134.

BIBLIOTECA MARIANO PELLIZA

[gratis] Miércoles, 16 hs. DE VIA
JES Y VIAJEROS. De Marco Polo a

Sandokán. Con: Pablo Saposnik.

Cranwell 819. Colectivos: 86,

88, 126, 132, 133, 134, 180.

BIBLIOTECA SAAVEBRA

[gratis] Mañana, 15.30 hs. JUAN

POQUITO CANTA MUCHO. Sobre textos de María Elena Walsh. Con: Leo Dyzen. Crisólogo Larralde 6293. Colec-

tivos: 110, 111, 112, 140, 142, 146.

CENTRO CULTURAL ADÁN BUENOSAYRES
[a la gerra] Dominge, 19 hs. QUIÉN DESTEJE LOS
SUEÑOS. Unipersonal de narraciones aborígenes, objetos y títeres. Por: Carmen Ormeño. Para chicos y preadolescentes. Av. Asamblea 1200. 4923-5876. Colectivos: 4, 26, 44, 56, 96, 97, 103.

CENTRO CULTURAL DEL SUR

[a la gorra] Hoy, 15 hs. LA PUNTA DEL OVILLO. Por:
Graciela Deza. Viernes, 15 hs. CUENTACUENTOS. Por:
Mona Moroni. Sábado y domingo y miércoles, 15 hs.
LA COLECCIONISTA. Por: Diana Tarnofsky. Martes, 15 hs. JUANA DE LA VALIJA. Por: Juana de La Rosa. Ciclo

hs. JUANA DE LA VALIJA. Por: Juana de La Rosa. Cíclo de narración de cuentos. Sábado, 16 hs. LA ANDARIEGA. Espacio de promoción de la lectura. Av. Caseros 1750. 4305-6653. Colectivos: 9, 25, 28, 45, 46, 59, 65, 67, 79, 91, 95, 100, 134.

CENTRO CULTURAL PLAZA DEFENSA

[gratis] Viernes, 17.30 hs. CUENTOS DE AVENTU-RAS. Lectura, escritura y experimentación. Para chicos desde los 8 años. Miércoles, 17.30 hs. CRÓNICA DEL RESFRIADO. Taller de periodismo y literatura para chicos. Por: Marilú Maygret. Plaza Defensa. Defensa 535. 4342-6616. Colectivos: 2, 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 93, 126, 130, 143, 152, 159, 195.

CENTRO CULTURAL RECOLETA

[gratis] Hoy, 15.30hs. CHICOS, LLEGARON LASTÍAS!
La tía Andrea enseñará a los chicos cocina fría, que luego compartirán con sus familiares. Domingo y martes, 15.30 hs. PRINCIPIOS DE NUTRICIÓN. Cuarto Derecho del Niño: nutrición. Recetas, golosinas o comidas relacionadas con un cuento y sorpresas. Con: Carmen Braum Campos, Patricia López, Mercedes Palacio y Olga Braun. Para chicos de 4 a 12 años. Junín 1930. 4803-1040. Colectivos: 10, 17, 38, 61, 62, 59, 67, 92, 93, 101, 102, 110, 124, 130.

MUSEO DE ARTE HISPANOAMERICANO ISAAC FERNÁNDEZ BLANCO

[\$1] Sábado y domingo, desde las 16 hs. KUENTA-KUENTOS. Narración de cuentos. Relatos de autores argentinos y latinoamericanos, juegos y canciones. Por: Grupo La Kuentera. Suipacha 1422. 4327-0272. Colectivos: 6, 17, 45, 56, 59, 67, 70, 86, 91, 100, 105.

Museo Eduardo Sivori

Hoy, 16 hs. PICNIC DE LECTURA. Coordina: Cecilia Fernández (Puertolibro). Invitado especial: Carlos Silveyra, escritor. Incluye sus textos impresos en braille e intérprete de lenguaje de señas. Domingo, 15.30 hs. CUENTOPINOCHO. Narración teatralizada por Cecilia Labourt. Dir.: Héctor Malamud. Con intérprete de señas. 16 hs. GRANDES SUEÑOS DE CHICOS. Escritura de graffitis. Actividad coordinada por Puertolibro, biblioteca circulante infantil. Martes, 16 hs. PICNIC DE LECTURA. Con textos en braille e intérprete de lenguaje de señas. Por: Cecilia Fernández. Av. Infanta Isabel 555. 4772-5628. Colectivos: 10, 34, 37, 130, 161.

#### PLASTICA Y TALLERES

CENTRO CULTURAL DEL SUR

TRUYENDO A ALICIA. Muestra plástica e instalación colectiva basada en el personaje de la obra de Lewis Carrol. Coordinan: Leticia Mary Céspedes y Gustavo Grassi. Sábado, 14 hs. JUEGOS PARA NO DORMIR LA SIESTA. Dentro del taller "Jugueteando". Sábado y domingo, 14 hs. TALLER PARTICIPATIVO DE TÍTERES. Av.

14 hs. TALLER PARTICIPATIVO DE TÍTERES. Av. Caseros 1750. 4305-6653. Colectivos: 9, 25, 28, 45, 46, 59, 65, 67, 79, 91, 95, 100, 134.

CENTRO CULTURAL PLAZA DEFENSA

[gratis] Mañana y martes, 15.30 hs.

VEO VEO. Miniconferencia y visita guiadas sobre una exposición de pinturas. Sábado, 18 hs. JUEGOS A LA CARTA. Bar temático con juegos de mesa a elección. Para chicos de todas las edades.

Martes, 17.30 hs. CLICK CONTAME. Miniconferencia y práctica de fotografía para chicos.

Miércoles, 15.30 hs. MINICONFERENCIA Y PRÁCTICA SOBRE METALES. Plaza Defensa. Defensa 535. 4342-6616. Colectivos: 2, 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 93, 126, 130, 143, 152, 159, 195.

#### CENTRO CULTURAL RECOLETA

[gratis] Hoy, 14.30 hs. Sábado, 15.30 hs. Domingo, 14.30 y 16 hs. ARTE AL PLATO. Descubriendo los sentidos. Talleres para incentivar el conocimiento y desarrollo de los sentidos mediante juegos o degustación. Puente del Auditorio. Hoy, 14 hs. Sábado y domingo, 15 hs. LOS CHICOS CON EL ARTE EN VACACIONES DE INVIERNO. Visita guiada con taller sobre la muestra de Alfredo Hlito. Martes a domingos, 14.30 a 18 hs. CONTINUANDO LA HISTORIETA. A partir de cuadros de historietas de Quino se propondrá continuarlos inventando otras alternativas. Espacio Historieta. Sábados, 15 y 16 hs. LA PUBLICI-DAD EN LA ALIMENTACIÓN. Muestra el "atrás" de la publicidad. Pasillo Planta Baja. Martes a domingos. ANI-MACIONES FRENTE A LA INSTALACIÓN DE GOLOSI-NAS. Utilizando imágenes de golosinas se propondrán juegos para distintas edades. 2/3 veces por día. Sala 6. Hoy, 14.30 hs, Sábado, 15 hs. NATURALEZAS VIVAS, Composición de instalaciones utilizando reproducciones de objetos representados en las obras de arte expuestas. Sala 10. Junín 1930. 4803-1040. Colectivos: 10, 17, 38, 61, 62, 59, 67, 92, 93, 101, 102, 110, 124, 130.

CENTRO CULTURAL SAN MARTIN

Igratis Martes a domingos, desde las 14 hs. QUE LA VIDA TE SONRÍA! Arte digital, sector multimedia con juegos en flash y espacio destinado a reportajes a los chicos. Dir.: Fabián Sorrentino. Sala E. Sábados y domingos. ACTIVIDADES LÚDICAS. Patio Cubierto. Martes a domingos, desde las 15 hs. CIRCO DE PAPEL. Espacio de experiencias creativas en papel. Títeres, máscaras, marionetas e instalación del primer circo de papel. Coordina: Juan del Río. Sala D. MARIONETAS. Instalación. Por: Oscar Muñoz y Alicia Rajlin. Sala 2. Sarmiento 1551, 1º piso. 4373-1524. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146, 155. Subte B.

COMPLEJO CULTURAL CHACRA DE LOS REMEDIOS

[gratis] Viernes, lunes y miércoles, 14.30 y 16 hs.

TALLER DE JUEGOS. Sábado, 14.30 hs. TALLER DE

CIRCO. Llevar pelotitas detenis. Martes, 14.30 y 16 hs.

TALLER DE PLÁSTICA Y CONSTRUCCIONES. Se suspende por lluvia. Anexo Infantii Tierra Verde. Parque

Avellaneda. Av. Directorio y Lacarra. 4671-2220.

MUSEO DE ARTE ESPAÑOL ENRIQUE LARRETA

Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 92, 104, 126.

Martes 29, 17.30 hs. PUERTAS Y PÓRTICOS. Lo pequeño y lo monumental. Actividad plástica para chicos de 4 a 10 años. Precio a confirmar. Miércoles a lunes, de 15 a 20 hs. CASAS EN MINIATURA. El valor mágico de lo pequeño. Precio a confirmar. gratis MISTERIOS EN EL CUARTO DE JUEGOS. Cuentos y plástica. Desde 4 años. Retirar entrada el día anterior. Av. Juramento 2291. 4784-4040. Colectivos: 44, 55, 60, 63, 64, 65, 80, 113, 114, 118.

CENTRO DE MUSEOS

(gratis) Miércoles a domingo, de 14 a 17 hs. JUEGOS CON ARTE. Talleres de pintura y dibujo, diseño creativo y ajedrez. Visitas guiadas al edificio y a la Exposición Arte Contemporáneo II. Búsqueda del tesoro y juegos con puzzles. Viernes, sábado y domingo, de 14 a 17 hs. HUELLAS

PARA LA PAZ. Programa de Participación Cultural para nifios en los Museos de la Ciudad. Organizado por la Dirección General de Museos, el Banco Ciudad y AUSA. DESEOS DE PAZ. Sala de Espera. PUERTAS DE COLORES. Taller de pintura. MENSAJES EN DIBUJO. Taller de dibujo. ESTRATE-GIAS PARA COMPARTIR. Taller de ajedrez. LA CIUDAD DEL FUTURO. Taller de diseño creativo. Av. De los Italianos 851, Costanera Sur. 4516-0941. Colectivos: 4, 6, 20, 22, 26, 28, 33, 50, 54, 61, 62, 74, 91, 93, 99, 105, 130, 140.

Museo Eduardo Sivori

[gratis] Martes a domingos, de 15 a 18 hs. VACACIONES PARA TODOS. Incluye chicos con capacidades diferentes Jueves y viernes, 15 hs. RETRATOS Y AUTORRETRATOS. Por: Graciela Limardo. Jueves, viernes y miércoles, 15 hs. TALLER DE PLÁSTICA. Sábado, 15 hs. TALLER DE ESCULTURA. Coordina: Roxana Criscola. Domingo, 17 hs. TALLER DE CARTAPESTA. Por: Diana Klainer.
Martes, 15 hs. TALLER DE PLÁSTICA. Coordinan: Juan
Passevaheiny Pablo R. Amol. Domingo, 17 hs. TALLER DE
CARTAPESTA. Miércoles, 15 hs. TALLER DE MODELADO EN ARCILLA. Por: R. Criscola. 17 hs. VISITA GUIADA
CON ACTIVIDAD COMPLEMENTARIA. Av. Infanta Isabel 555. 4772-5628. Colectivos: 10, 34, 37, 130, 161.

ciudad abierta 🚗 24 al 30 de julio de 2003

pasees y ferias

"EL PLANETA DEL TESORO". Asociación Mutual Av. Rivadavia 5108, 1º piso.

El Programa Cultural de Barrios continúa con su programa- ODISEA. Teatro. Martes, 15.36 hs. QUÉ RISA ME DA ESTE Centro Cultural Barrio Rivadavia. Av. Cobo y Curapación de actividades gratuitas: talleres, espectáculos mu- MIEDO. Teatro. Miércoles, 15.30 hs. ROMEO Y JULIETA. Tí- ligue. Martes, 15.30 hs. PLÁSTICA, JUEGOS Y TEATRO sicales y teatrales, cine, títeres, cuentacuentos, circo, y más. teres. Federación Caballito - Centro Cultural Sebastián Pia- DE TÍTERES. Centro Cultural Homero Manzi. Tabaré na. Av. La Piata 1151. Hoy, 15 hs. LOS CUENTOS DE GI- 1299. Lunes, 15,30 hs. LOS GIROSOS DE POMPEYA. ZONA CENTRO. Hoy. 16.30 hs. PROYECCIÓN DE LA SELLA. Juegos teatrales. Manana, 15 hs. QUIÉN VA PRIME- Murga. Centro Cultural Talerico. Intendente Rabanal PELÍCULA "LA ERA DEL HIELO". Mañana, 18.36 RO, EL HUEVO O LA GALLINA. Títeres. Shopping Caballito 2275. Hoy, mañana y sábado, 13 y 17 hs. PROYEC-

Homero Manzi. Av. Belgrano 3540. Mañana, 16 ZONA OESTE. Matter, 36 hs. LA BELLA Y LA BESTIA. Tea-LOS CUENTOS DE GISELLA. Juegos teatrales. Far- tro. Centro Cultural La Paternal. Caracas 1249. Lunes, 16 hs. y 17 hs. "SCOOBY DOO 2". 15 y 19 hs. "MINI CAMmathenea. Av. Rivadavia 3081, Subsuelo. Miérco hs. DOROTEA EN LA CIUDAD. Miércoles, 16 hs. CAPRICHOS PEONES". El Progreso Sitio Cultural. Av. Riestra 5651. 5-17 bs. IMAGIN-ARTE (TRAÉ TU CARTUCHERA). DE AMOR. Títeres de mesa. C.G.P. № 7. Av. Rivadavia 7202, HAGAMOS UN SHOW. Teatro y música. C.G.P. 2 Sur. 2º piso. Sabado y domingo, 14 a 17 hs. PLÁSTICA, HISTO- Maquillaje teatral. AZUL Y ABRIL. Teatro. Domingo, 16 Junín 521, Subsuelo. Miércoles, 16 hs. WALTER RIETA, JUEGOS MUSICALES, ARTE Y GASTRONOMÍA, Y CLOWNS. Espectáculo con técnicas de down. Centro Cul- MÁS. Plaza Udine. Camaromes y Chivilcoy. Miercoles, 35 tural el Cid. Luis Viale 1052, Mariana, 15 hs. LA ULI- hs. MARIONESTAS TANGUERAS, Para mayores de 6 años. Cen- ZONA NORTE, Hoy, 15 hs. HISTORIAS PARA NIÑOS. SEA. Poema casi homérico. Miércoles, 15 hs. MUÑECO tro Cultural Devoto. Nogoyá 4712. Noy, 15 hs. COMEDIA Teatro. Mariana, 15 hs. LOS SUEÑOS DE DANIELA. Tí-TRAS MUÑECO. Títeres y Murga. Club Atlanta. Hum- MUSICAL. Ballet folclórico infantil. Para mayores de 6 años. Maboldt 390. Hoy, 17 hs. ROMEO Y JULIETA. Titeres. Lie hana, 15 hs. JUEGOTECA. Actividades participativas para la 3545. Hoy, 15 hs. PERCUSIÓN, DIBUJO Y ESCULTURA, nes, 17 hs. QUÉ RISA ME DA ESTE MIEDO. Teatro. familia. Centro Cultural El Taller. Elpidio González 4967. Club G.O.N. Av. Pavén 3918. Nov. 15.30 hs. ESTAS Miercoles, 15 hs. COMEDIA MUSICAL. 76 hs. SALSA Y JUE- SICA, PERCUSIÓN, CUENTACUENTOS. Canchas. Tro-BRUJAS SON UN CACHIVACHE. Teatro. Mañana, 15.30 GOS TEATRALES. Centro Cultural Versailles. Dupuy 1135. . TARDE DE TÍTERES. Lunes, 15.30 hs. LA GRAN ZONA SUR. Miércoles, 15 hs. JORNADA DE RECREACIÓN.

CIÓN DEL FILM "EL LIBRO DE LA SELVA 2". 15 y 19 hs. "BAHÍA MÁGICA". Lunes, martes y miércoles, 13 kanana, 15.30 hs. EL DÍA DE LOS COLORES. Teatro. his LA ÚLTIMA TRAVESURA DE PERRAULT. Teatro. Polideportivo Mataderos. Av. Lisandro de la Torre 2200. teres. Centro Cultural Lino Spilimbergo. Roque Pérez MÚSICA Y RECREACIÓN. Manana, 15 hs. DANZA Y MÚnador y Correa. Miercoles, 15 hs. HISTORIAS PARA NI-NOS. Teatro. Centro Cultural Discepolin. Tronador 4134.

Tanto dentro de su sede como en las 9 carpas instaladas en el Parque Tres de Febrero,

LLAS. Menores de 7 años. 16 hs. DETECTIVES DEL ES-PACIO. 17.30 y 19 hs. LA ECOLOGÍA DEL UNIVERSO. Para toda la familia. \$4. Jubilados y menores de 5 años, gratis. Sala principal. [gratis] Todos los días, 12 a 20 hs. EXPOSICIÓN DE MARTE: MITO, FANTASÍA Y CIEN-CIA. Todos los días, 12.30, 14, 15, 16 y 17 hs. REPLI-CAS A ESCALA DE LOS PLANETAS DEL SISTEMA SO-LAR. Visitas guiadas astronómicas. Museo. gratis EXPERIMENTO SOBRE LA GRAVEDAD. Sala de comando del telescopio de CASLEO en vivo. Stand de CONAE - Escuela de Comercio Nº 30 (GCBA): 1) Recepción on line e interpretación de imágenes de los satélites NOAA y GOES; 2) elaboración del pronósti-co meteorológico; 3) Programa GLOBE. Interpretación de imágenes satelitales. Anillo. [gratis] Todos los días, 18.30 a 20 hs. OBSERVACIONES CON TELES-COPIOS. Sólo con cielo despejado. Explanada. [gratis] 14 a 19 hs. ESPACIO LÚDICO-RECREATIVO. Grupos de 120 chicos cada 45'. Patio de Juegos. [970tis VER LO INVISIBLE. Exposición de objetos microscópicos, talleres de geología y biología. Descubra y llévese su ADN, Carpa 1. [gratis] UNIVERSIDAD TEC-NOLÓGICA NACIONAL. ¿Cómo aprender física? La UTN va a espacio. Electromedicina, bioingeniería, soluciones fáciles. Carpa 2. gratís CARPA ANTÁR-TICA DEL MUSEO NACIONAL DE AERONÁUTICA. La vida en el continente blanco: ambientación de una carpa antártica. Avión De Hayllland DHC-2 "Beaves" que fue a la Antártida: observación del interior. Carpa 3. gratis ESCUELA OTTO KRAUSE. La química es una aventura. Experimentos: reacciones, explosiones. Carpa 4. Gratis EDMPLEIO ASTRONÓMICO EL **LEONCITO.** Experimentos astronómicos interactivos. Pregúntele al astrónomo. Sala de control, INSTITU-TO ARGENTINO DE RABIOASTRONOMÍA. Falleres para chilens, charles informales con científicos.Carpa 5. gratis COMISIÓN NACIONAL DE ACTIVIDADES ESPACIALES. La Tierra vista con los "ojos" de los satálites. Juga con los sutálites, INSTITUTO DE ASTRO-NOMÍA Y FÍSICA DEL ESPACIO (UBA). Taller para chicos "El Universo". Pregúntele al astrónomo. Charlas informales con científicos. Carpa 6. [gratis] CO-MISIÓN NACIONAL DE ENERGÍA ATÓMICA. 50 años de conocimiento argentino. Carpa 7. [gratis] FACUL-TAD DE CIENCIAS EXACTAS Y NATURALES (UBA). Experiencias interactivas. Carpa 8. [gratis] Todos los dias, 13 a 16 hs. CARPA SOLAR. Experiencias con energía solar. Observación del espectro solar. Sólo

el Planetario Galilelo Galilei ofrece 20 propuestas diarias -que incluyen alrededor de 55 actividades y espectáculos-. A esta programación se suman la Carpa Cultural Itinerante, con capacidad para 700 personas. Funciones diarias, 13 y 16 hs. DETECTIVES DEL ESPA-

CIO. Mayores de 7 años. 14 hs. UN COLLAR DE ESTREcon cielo despejado. Carpa 9.

CARPA CULTURAL ITINERANTE

[gratis] Hoy, 14 hs. ROMANCE DE TROVADORES. Comedia musical. De: D. Sterman y H. Presa. Música: Á. Mahler. Viernes, 14 hs. ROBIN 4 X 4 HOOD. De: Héctor Presa. 15.30 hs. EL MUNDO MÁGICO DE ASERRÍN. Show de magia, musical, con animales. Por: Ángel Fresh. Sábado, 14 hs. EL CLUB DE LOS CHICOS, Teatro, magia, música. De y dir.: Gogó Castañeda, 15.30 hs. EL CANELÓN Y EL TORTE-LÍN. Espectáculo musical. Con: Leo Maslíah y Pichi De Benedictis. Domingo, 14 hs. CANCIONES PARA JUGLAR. Por: Tutú Marambá. Lunes, 14 hs. JUAN POQUITO CANTA MUCHO. Espectáculo de juglar. Por: Leo Dyzen. CHAU SEÑOR MIEDO. Teatro para chicos. De: María Inés Falconi. Dir.: Carlos de Urquiza. 15.30 hs. CIRCO ARTESANAL. Con: Diego Lejtman, Domingo, 14 hs. SONSONANDO. Espectáculo musical en vivo. 15.30 hs. REPAR-TIENDO CARCAJADAS. Espectáculo circense. Por: Los Magote, Lunes, 14 hs. CANCIONES PARA JUGLAR. Por: Grupo Tutú Marambá. 15.30 hs. Martes, 14 hs. PÉREZ GIL, PIRATAS. Teatro. Dir.: Carlos de Urquiza, Miércoles, 14 hs. JUAN POQUITO CANTA MUCHO. Teatro, títeres y música. De y por: Leo Dizen, 15.30 hs. ANA PADOVANI TIENE ALGO QUE CONTAR. 17.30 hs. ENRIQUE FEDERMAN. Clown. Av. Sarmiento y Belisario Roldán. 4771-9393. Colectivos: 37, 130.

#### MUSEO HISTÓRICO SAAVEDRA

51, miércoles gratis] Lunes à viernes, de 15 à 17 ts. TALLER DE BARRILETES, Domingos, 15 a 17 hs. TALLERES RECREATIVOS. ESCULTURAS ECOLÓGI-CAS. A cargo de Laura Dillon y María Claudia Martínez. Crisólogo Larralde 6309. 4572-0746. Colectivos: 21, 28, 110, 111, 117, 127, 140, 142, 175, 176.

#### MUSEO MONTE DE PIEDAD

gratis | Sábado y domingo, 15 a 18 hs. DESEOS DE PAZ. Sala de Espera. PUERTAS DE COLORES. Taller de pintura. CARACTERIZACIÓN DE PERSONAJES. Taller de maquillaje artístico. RECONSTRUYENDO EL PASA-DO. Taller de restauración). Boedo 870. Colectivos: 7, 23, 53, 56, 75, 88, 96, 115, 126, 127, 128, 155, 160, 165.

#### MUSICA

#### CENTRO CULTURAL RECOLETA

Martes a domingos, 17 hs. CANCIONES COLGANTES.

Por: Los Musiqueros. Un recital de canciones con gran variedad de ritmos e instrumentos. \$ 6. Menores de 3 años, gratis. Auditorio. Junín 1930. 4803-1040. Colectivos: 10, 17, 38, 61, 62, 59, 67, 92, 93, 101, 102, 110, 124, 130.

CENTRO GULTURAL SAN MARTÍN

gratis Jueves y viernes, 17 hs. CICLO MOMUSI (Movimiento de Música para chicos). LUIS MARÍA PESCETTI. Unipersonal de humor que participa de la tradición juglaresca y del stand-up comedian. abado, 17 hs. SONSONANDO. Canciones infantiles y populares argentinas, latinoamericanas y europeas. Domingo, 17 hs. CIELO ARRIBA. Concierto didáctico en el que los espectadores toman contacto con los instrumentos del foldore. Sarmiento 1551, 1º piso. 4373-1524. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146, 155. Subte B.

#### TEATRO COLÓN

desde \$2] Domingo, 11 hs. HANSELY GRETEL. De: Engelbert Humperdinck. Régie: Hugo Midón. Dirección musical: Bruno D'Astoli. Coreografía: Carlos Trunsky. Escenografía: Alberto Negrín. Vestuario: Renata Schussheim. Iluminación: Roberto Traferri. Con: Carina Höxter, Franco Fagioli, Enrique Gibert Mella, Myriam Toker, Laura Rizzo, Marcela Pichot y elenco. Sala Principal. Entradas en venta con 5 días de anticipación. [52] CICLO "EL COLÓN PARA LOS CHICOS". Lunes a domingo, 14 hs. PEDRO Y EL LOBO. Adaptación libre del cuento sinfónico musical de Prokófiev arreglado para quinteto de vientos y actor. Por: El Cuarteto y yo. 15.30 hs. CLARA Y EL CASCANUECES. Adaptación libre del ballet "El cascanueces", con música de Tchaikovsky. Por: El Cuarteto y yo. 17 hs. LAS AVENTURAS DE FÍGARO. Adaptación de la célebre ópera "El barbero de Sevilla". De: Gioacchino Rossini. Para quinteto de vientos y actriz. Por: El cuarteto y yo. Salón Dorado. En todos los casos, localidades en venta con 2 días de anticipación en boletería, Tucumán 1171. Libertad 621.4378-7100. Colectivos: 5, 6, 29, 39, 59,

#### TEATRO, TITERES Y JUEGOS I

#### CASA DE LA CULTURA

gratis] Sábados, 15 hs. EL QUE PARTE Y COMPAR-TE. Basada en el famoso cuento del quirquincho y el zorro. A cargo del Grupo Teatro Circo, dedicado a representar historias basadas en expresiones populares argentinas. Domingo, 15 hs. ESPECTÁCULO COREOGRÁFI-COMUSICAL DE EXPRESIONES ARGENTINAS DESTI-NADO AL PÚBLICO INFANTIL. Con la participación de "Las marionetas humanas", cantante, parejas de baile y de la Orquesta Infanto Juvenil. Dir.: Graciela Cabrera. Salón Dorado. Av. de Mayo 575, 1º piso. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 50, 54, 56, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 93, 105,

111, 126, 130, 142, 143, 146, 152, 159, 195. Subte A.

#### CENTRO CULTURAL ADÁN BUENOSAYRES

la la gorraj Jueves y viernes, 15 hs. TARZÁN. De: Mariano Caligaris. Dir.: Julia Calvo. Una renovada versión con canciones, títeres y una selva en escena. 17.30 hs. EL CLUB DE LOS CHICOS. Espectáculo para toda la familia de estilo juglaresco, con magia, pantomima y canciones en vivo que narra la leyenda filipina "La princesa de Liwewey". Por: Nicolás Castañeda. Sábado, 17 hs. QUE SEA LA ODISEA. Teatro interactivo sobre los viajes de Ulises. Para chicos de 5 a 10 años. Dir.: Carlos Aquirre. Domingo, 15 hs. DE CÓMO (CARO VOLÓ Y PA-TRICIO LO IMITÓ. Dey dir.: Luis Arenillas. Limes, martes y miercoles, 15 hs. TARZÁN. Lunes y martes, 17.30 hs. OBELATALISCO. Clown para toda la familia. De: Alejandro Canuch. Miércoles, 17.30 hs. UNA VEZ EN CARNAVAL, UNA HISTORIA COLONIAL. Para cantary bailar. Dey dir.: Leo Castillo. Por: Acting Troupe. Lunes, martes y miércoles, 18.30 hs. VEO VEO, QUÉ VES? De y por: Grupo de teatro, títeres y juegos "Va-

mos que nos vamos". Para chicos de 8 a 12 años. Av. Asamblea 1200. 4923-5876. Colectivos: 4, 26, 44, 56, 96, 97, 103.

CENTRO CULTURAL MARCÓ DEL PONT gracis] Hey, 15 hs. PEQUEÑO CIRCO. Marionetas. Por: Grupo Marionetas D'Abormida. 16.30 hs. LA MAGIA ESTÁ EN EL CORAZÓN.

Teatro. Dir.: Ana María García. Vierges, 15 hs. VIÑE-TAS DE MIMO. Dir.: Adriana Garibaldi. Por: Grupo Viñetas. 16.30 hs. EL RAGALAZO. Títeres. Dir.: Carlos pellegrini. Sábado, 15 hs. VARIETÉ. Títeres. Dir.: Pablo Sáez. 16.30 45. LA MAGIA ESTÁ EN EL CORAZÓN. Lumes, 16.30 hs. EL PANADERO Y EL DIABLO. Títeres. Martes, 16.30 hs. TEATRO PARA CHICOS. Miércoles, 16.30 hs. TÍTERES. Artigas 202. 4612-2412. Colectivos: 1, 2, 5, 25, 36, 53, 55, 63, 76, 85, 86, 88, 133, 134, 136, 141, 153, 163.

#### CENTRO CULTURAL SAN MARTÍN

la la gorraj Martes y miércoles, 15.30 hs. ENTRE TÍTERES. Adaptación de los cuentos "La abeja Litina" y "Robo en el gallinero". De y por: Patricia Bontas. Para chicos desde 2 años, Jueves a domingo, 16.15 hs. EL SA-PO Y LA PRINCESA. Versión infantil, con teatro y danza, del clásico cuento de los hermanos Grimm. Adaptación, coreografía y dirección: Yamil Ostrovsky. Aleves a domingo, 18.15 hs. QUASIMODO, EL JOROBADO DE NOTRE DAME. Por: Grupo Eikasía. Sala Juan B. Alberdi. 4373-8367. Sarmiento 1551, 6º piso. 4373-**1524.** Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146, 155. Subte B.

COMPLEIO CULTURAL CHACRA DE LOS REMEDIOS gratis Hoy, 14.30 hs. AZUL Y ABRIL. Teatro. De: Dina Dentes. Domingo, 16 hs. TÍO MARCHU. Títeres. Parque Avellaneda. Av. Directorio y Lacarra. 4671-**2220.** Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 92, 104, 126.

MUSEO DE ARTE ESPAÑOL ENRIQUE LARRETA Todos los días, 15 y 17 hs. EL PAYASO DE OZ/ALICIA, UN PAÍS DE MARAVILLAS. Teatro para chicos desde 2 años. Dir.: Héctor Presa. Por: grupo La galera encantada. \$ 6. No se suspende por lluvia. Av. Juramento 2291. 4784-**4040.** Colectivos: 44, 55, 60, 63, 64, 65, 80, 113, 114, 118.

#### MUSEO HISTÓRICO SAAVEDRA

[\$1, miércoles gratis] Sábado y domingo, 15 hs. ÉRA-SE UNA VEZ DE ESTE LADO DEL RÍO. Títeres cuentan la historia de América Latina. Dir.: Eduardo Abraham. Por: grupo La luna descalza. Jueves a domingo, 17 hs. SAN MAR-TÍN, UN GENERAL SIN REMEDIO. Comedia histórica que muestra al gran hombre detrás del gran héroe. 4571-5655. Para chicos mayores de 4 años. \$ 6. Docentes y jubilados, gratis. Crisólogo Larralde 6309. 4574-1328. Colectivos: 21, 28, 110, 111, 117, 127, 140, 142, 175, 176.

#### Museo Histórico Sarmiento

Lunes, martes y miércoles, 15 hs. Jueves, viernes y demingos, 17 hs. FÁBULAS EN PANTUFLAS. Recopilación de fábulas tradicionales con una mirada actualizada. Por: Grupo Alquimistas. \$ 5. Juramento 2180. 4781-2989. Colectivos: 29, 65, 38, 41, 68, 80, 113, 114, 133, 152, 161, 168, 184, 194.

#### TEATRO GENERAL SAN MARTÍN

Sábado y domingo, 14 hs. Martes a viernes, 15.30 hs. EL GRAN CIRCO, De: Ariel Bufano, Dir.: Adelaida Mangani. Por: Grupo de Titiriteros del San martín. Platea, \$ 5. Pullman, \$3. Sala Martín Coronado. Av. Corrientes 1530. 4371-0111/19. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155. Subte B.

#### TEATRO SARMIENTO

Martes a dominges, 16 hs. COSAS DE PAYASOS. De.: Claudio Martínez Bel. Dir.: Eduardo Gondell. Con: Claudio Martínez Bel y enrique Federman. Música: Jorge Valcarcel. \$4. Av. Sarmiento 2715, Jardín Zoológico. 0-800-333-5254. Colectivos: 12, 15, 29, 36, 37, 39, 57, 64, 68, 110, 111, 141, 152, 160. Subte D.

#### VISITAS Y PASEOS

MUSEO DE ARTE HISPANOAMERICANO ISAAC FERNÁNDEZ BLANCO

[\$1, juevas gratis] Martes a domingos, de 14 a 19 📆 MUÑECAS, MEMORIAS DE LA INFANCIA. Muestra de la colección de muñecas (1875-1935) de Mabel y María Castellano Fotheringham. Suipacha 1422. 4327-0272. Colectivos: 6, 17, 45, 56, 59, 67, 70, 86, 91, 100, 105.

#### MUSEO DE LA CIUDAD

[\$1, miércoles gratis] Sábado, lunes, miércolos y viernes, 15 hs. VISITAS GUIADAS, Sábado, 15 hs. LOS CHICOS TOCAN LA HISTORIA. Exposición de objetos arquitectónicos presentes en edificios de Buenos Aires. Los chicos podrán tocarlos, palpar su textura, descubrir cómo están hechos, su peso y volumen, etc. Alsina 412. 4343-2123. Colectivos: 17, 61, 62, 67, 92, 93, 110, 124, 130.

#### PARQUE DE LA CIUDAD

Martes a domingos, 11 a 21 hs. PARQUE DE ATRAC-CIONES DE 100 HECTÁREAS. Dividido en cinco sectores que incluyen juegos para todas las edades, granja educativa e Isla de la Aventura. \$ 3 (incluye 2 juegos a elección). Jubilados y menores de 5 años, gratis. Pasaporte: \$ 10 (incluye 18 juegos a elección y una hamburguesa o pancho y gaseosa). Valor de cada juego: entre \$ 0,50 y \$ 1,50. Martes y miércoles, 11 a 16 hs. Las organizaciones barriales y no gubernamentales sin fines de lucro podrán llevar contingentes de chicos en forma totalmente gratuita. Av. Grai. Fernández de la Cruz y Av. Escalada. 4605-2050 al 59. Colectivos: 101,114, 143, 150. Premetro.

#### TEATRO COLÓN

Lunes a sábado, 14.30 hs. VISITAS GUIADAS. Para que los chicos descubran el género lírico. Recorrido por el teatro y espectáculo musical "Operación Monteverdi", con arias de "Carmen", "Don Giovanni", "El Barbero de Sevilla", "Rigoletto". Adultos, \$7. Chicos, \$2. Tucumán 1171. 4378-7100. Colectivos: 5, 6, 29, 39, 59, 67.

#### TEATRO GENERAL SAN MARTÍN

Martes a viernes, 12 hs. VISITAS GUIADAS PARA TO-DO PÚBLICO. Una recorrida por las distintas salas, escenarios y talleres. Viernes, 12 hs. VISITAS EN IDIOMA INGLÉS. \$ 4. Residentes, \$ 2. Av. Corrientes 1530. 4371-0111/19. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155. Subte B.

teatro y danza



#### agenda

45, 50, 59, 70, 99, 129, 132. Domingo, 15 hs. PLAZA DE MA-YO, ESTAMPA DE PATRIA. Pirámide de Mayo, Av. de Mayo y Bolívar. Colectivos: 24, 28, 29, 50, 56, 64, 86, 93, 142, 152, 159, 195. Lunes, 15 hs. LA BOCA, SUEÑOS DE UN ARTISTA. Av. Almirante Brown y Av. Pedro de Mendoza. Colectivos: 20, 25, 29, 33, 46, 53, 64, 152. Martes, 15 hs. PUERTO MADERO, ILUSIONES DE NAVEGANTES. Alicia Moreau de Justo y Av. Belgrano. Colectivos: 33, 54, 64, 93, 129, 130, 152, 159, 195. Miércoles, 15 hs. RECOLETA, PAISAJES Y JARDINES. Av. Del Libertador y Tagle. Colectivos: 67, 102.

#### LIBROS

CASA DE LA POESÍA

[gratis] Jueves, 18.30 hs. CLUB DE LECTORES JUVENIL. [gratis] Viernes, 19.30 hs. POESÍA ARGENTINA ACTUAL. Mesa de debate coordinada por Jorge Ariel Madrazo. Participarán Osvaldo Picardo (Mar del Plata), Susana Romano (Córdoba), Romina Freschi y Enrique Solinas. [gratis] Lunes, 19 hs. GENTE DE LUNES. Club de lectores. Ciclo de lecturas abiertas y producción grupal. Honduras 3784. 4963-2194. Colectivos: 36, 92, 106, 109, 128, 140, 151, 168.

[gratis] Jueves, 20.30 hs. ALBERTO MIGRÉ. Entrevista pública al escritor y guionista Alberto Migré, a cargo de Ricardo Manetti. Dentro del ciclo El Konex y las personalidades: entrevistas públicas. Centro Cultural Konex. Av. Córdoba 1235. 4813-1100. Colectivos: 5, 23, 29, 39, 75, 99, 102, 106, 109, 115, 140.

#### CABARET VOLTAIRE

[gratis] Jueves, 20 hs. RESCATE. Daniel Chirom rescata la obra de distintos poetas. En esta oportunidad, Jorge Boccanera. [gratis] Sábado, 21 hs. FIESTA VOX. Lectura de poesía y encuentro de poetas, escritores y plásticos. El espacio Vox de Bahía Blanca traerá a algunos de los escritores de su editorial y los presentará al público de Buenos Aires. [gratis] Domíngo, 19 hs. ZAPATOS ROJOS. Ciclo de lecturas poéticas coordinado por Romina Freschi y Karina Macció. [gratis] Mièrcoles, 19 hs. MICRÓFONO ABIERTO. Lecturas de poesía. Bolívar 673. 4307-6434. Colectivos: 9, 10, 22, 24, 28, 29, 45, 86, 126.

[\$2, con 5 días de anticipación] Martes, 20.30 hs. ASTOR-ATAHUALPA. LOS CAMINOS DE LA IDENTIDAD. Presentación del libro de Diana Piazzolla, Roberto Chavero y Guillermo Fuentes Rey. Actuarán la Orquesta de Tango de la Ciudad, Guillermo Fernández, Suna Rocha, Suma Paz y Fernando Suárez Paz. Teatro Presidente Alvear. Av. Corrientes 1659. 4373-4245. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 180. Subte B.

[gratis] Martes, 16 hs. LOS CHICOS Y EL QUIJOTE. Con A. Spieguel y S. Sapolsky. Biblioteca Mariano Pelliza. Cranwell 819. 4631-0961. Colectivos: 4, 7, 50, 97, 103, 132. Subte E.

#### C + N F

CICLO CINE ROCK PARA TODOS

Domingo, 16 y 19 hs. THE BEATLES: JOHN LENNON.
Toronto, 1969. Con: LitleRichard, Chuk Berry, Eric Clapton. 17.30 y 20.30 hs. THE BEATLES - ANTHOLOGY: CAPÍTULO 9.
THE BEATLES - SECUENCIAS MUSICALES
Jueves a sábado, 15, 17 19 y 21 hs. 1° PARTE: 1962 A

#### Sueños Cortos

En su quinta edición, organizada por La Nave de los Sueños, abre sus puertas a los realizadores argentinos, latinoamericanos y de todo el mundo, proponiendo el desafío de ofrecer en el 2003 una muestra competitiva que refleje el gran desarrollo logrado por el cortometraje en los últimos años. Completan esta propuesta muestras especialmente seleccionadas de cortos, largos, festivales internacionales y animación.

La recepción de cortos se extenderá hasta el 8 de septiembre y el material se puede entregar personalmente en Suipacha 842, de 15 a 20 hs., o por correo en Solís 994, 2º piso C, C1078AAT, Capital Federal, Buenos Aires, Argentina. Mas información y bases: festival@scortos.com.ar www.scortos.com.ar

1966. Lunes a miércoles, 17, 17, 19 y 21 hs. 2ª PARTE: 1966 A 1970. Centro Cultural Borges, Sala Ficciones. Viamonte esq. San Martín. Boletería: 5555-5359. Colectivos: 5, 6, 7, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 54, 56, 61, 62 91, 93, 99, 109, 115, 126, 146, 152, 155, 195. Subte. B.

CICLO LOS CINES Y LAS MÚSICAS

[gratis] Lunes, 21 hs. LA MÚSICA COMO HECHO SO-CIAL. GIMME SHELTER. EE.UU. 1970. 91'. Video. Dir.: David y Albert Maysles, y Charlotte Zwerin. Con: Rolling Stones, Jefferson Airplane, Ike y Tina Turner. 4953-3556 / 4954- 8352. Centro Cultural Ricardo Rojas, Sala Batato Barea. Av. Corrientes 2038. 4953-3556. Colectivos: 5, 7, 24, 26, 60, 95, 105, 115, 168. Subte B.

CICLO: DE LO MONSTRUOSO A LO FANTACIENTÍFICO [gratis] Lunes, 18 hs. LA NOVIA DE FRANKESTEIN. 1935. De: James Whale. Con: Boris Karloff y Elsa Lanchester. 20 hs. GOTHIC. 1986. De: Ken Russell. Con: Gabriel Byrne y Julian Sands. Martes, 18 hs. EL DÍA QUE PARALIZARON LA TIERRA. 1951. De: Robert Wise. Con: Michael Rennie y Patricia Neal. 20 hs. ENCUENTROS CERCANOS DEL TERCER TIPO. 1977. De: Steven Spielberg. Con: Richard Dreyfuss y François Truffaut. Miércoles, 18 hs. FAHRENHEIT 451. 1966. De: François Truffaut. Con: Oscar Werner y Julie Christie. 20 hs. 2001: ODISEA DEL ESPACIO. 1968. De: Stanley Kubrick. Con: Keir Dullea. Centro Cultural Konex. Av. Córdoba 1235. 4816-0500, int. 313. 15-4490-6082. Colectivos: 5, 6, 7, 9, 67, 70, 100, 102, 106, 109, 111, 115, 132, 142, 146, 180.

CINE ARGENTINO DE HOY Y DE SIEMPRE

Martes, 18 hs. PIZZA, BIRRA, FASO. Argentina. 1997. 83'. Guión y dir.: Israel Adrián Caetano y Bruno Stagnaro. Con: Héctor Anglada, Jorge Sesán, Pamela Jordán, Walter Díaz, Alejandro Pous y elenco. Sólo mayores de 16 años.

CICLO HOMENAJE "100 AÑOS DE NINÍ MARSHALL" [gratis] Miércoles, 18 hs. MADAME SANS GENE. Argentina. 1945. By N. 90'. Dir.: Luis César Amadori. Con: Niní Marshall, Eduardo Cuitiño, Adrián Cúneo y elenco. Teatro Nacional Cervantes, Sala del Inet. Libertad 815. 4815-8883. Colectivos 5, 10, 17, 23, 26, 38, 39, 59, 67, 70, 75, 99, 100, 101, 106, 108, 109, 111, 129, 150, 152.

CICLO CINE DESPERTÁ

[gratis] Viernes, 20 hs. CONDOR CRUX. 1999. 85'.
Dir: Juan Pablo Buscarini, Swan Glecer, Pablo Holcer.
Cine El Progreso Sitio Cultural. 4601-0155. Av.
Riestra 5651. Colectivos: 36, 86, 141, 143, 185, 193.

FESTIVAL DE CINE ÎNDEPENDIENTE ÂRGENTINO
Jueves, 17 hs. LA CIÉNAGA. 19 hs. SÓLO POR HOY. 21 hs.
SALUZZI, ENSAYO PARA BANDONEÓN Y TRES HERMANOS. 23.30 hs. PROHIBIDO. Viernes, 17 hs. HERENCIA.
19 hs. LA CIÉNAGA. 21 hs. SÓLO POR HOY. 23.30 hs. BONANZA. Sábado, 17 hs. EL DESCANSO. 19 hs. PIZZA,
BIRRA, FASO. 21 hs. TINTA ROJA. 23.30 hs. SALUZZI, ENSAYO PARA BANDONEÓN Y TRES HERMANOS. Domíngo, 17 hs. CIUDAD DE MARÍA. 19 hs. MALA ÉPOCA. 21 hs.
NADAR SOLO. 23.30 hs. MERCANO, EL MARCIANO. \$3,50.
Cine Atlas Recoleta. Guido 1952. Colectivos: 10, 17, 37, 38,
59, 60, 61, 62, 67, 92, 93, 101, 102, 108, 110, 124, 130.

FILM DEL MES III

Viernes y sábado, 22 hs. LA NOCHE DE LAS CÁMARAS DESPIERTAS. Argentina. 2002. 65′. De: V. Cruz y H. Andrade. Con: Diego Braconi, Gustavo Lell.

Kuitca y el Cine II: Siete Úttimas Canciones y Naked Tango

Jueves y domingo, 13 hs. EL JOVEN KUITCA. De: Alberto Fischerman. Jueves, 22 hs. LA DAMA Y EL DUQUE. De: Eric Rohmer. Viernes, 20 hs. CARTA DE UNA ENAMORADA. De: Max Ophüls. 24 hs. ALPHAVILLE. De: Jean-Luc Godard. Sábado, 20 hs. HIROSHIMA MON AMOUR. De: A. Resnais. Domingo, 22 hs. PLAYTIME. De: Jacques Tati. \$ 5. Estudiantes y jubilados, \$ 2,50 (con acreditación). MUERTOS DE RISA. CIEN AÑOS DE CINE CÓMICO

Jueves. 14 hs. LA PATRULLA CHIFLADA. De: Rinaldi. 16 hs. ABBOTT & COSTELLO EN LA ALTA SOCIEDAD. De: Yarbrough. Viernes, 14 hs. CASAMIENTO EN BUENOS AIRES. De: M. Romero. 16 hs. UNA NOCHE EN LA ÓPERA. De: Sam Wood. 18 hs. VITAMINAS PARA EL AMOR. De: Howard Hawks. Sábado, 14 hs. LA ARMADA BRANCALEONE. De: Mario Monicelli. 16 hs. LUNA DE PAPEL. De: Peter Bogdanovich. 18 hs. LOS CABALLEROS DE LA MESA CUADRADA. De: T. Jones y T. William. Domingo, 14 hs. LAUREL & HARDY. 16 hs. LAS VACACIONES DEL SR. HULOT. De: Jacques Tati. TRASNOCHES MADCAP

Sábado, 24 hs. PINK FLOYD + SYD BARRET. Programador invitado: Diego Curubeto. Proyección digital. LA PELÍCULA DE LOS CRÍTICOS

Domingo, 18 hs. IRMA VEP. De: Olivier Assayas. Horacio Bernades, Diego Lerer y Sergio Wolf. \$ 5. Estudiantes y jubilados, \$ 2,50 (con acreditación). MalbaColección Costantini. Av. Figueroa Alcorta 3415. 4808-6500/6599. Colectivos: 10, 37, 67, 102, 161.

Volker Schlondorff, Harun Farocki, R. W. Fassbinder y Las Grietas del Cine Alemán

#### JORNADAS Y ENCUENTROS DEL INSTITUTO HISTÓRICO

El Instituto Histórico de la Ciudad de Buenos Aires prorrogó la fecha de presentación de los trabajos tanto para las XVIII Jornadas de Historia de la Ciudad como para el VI Encuentro Nacional de Historia Orai. Las nuevas fechas son, en cada caso, el 31 de julio y el 15 de agosto. Las Jornadas se realizaran en septiembre y la temática girará en torno de la democracia desde 1983; el Encuentro de Historia Orat, con eje en "Una mirada desde el siglo XXI", se hará en octubre.

Las consultas acerca de la presentación de los trabajos y las inscripciones deberán hacerse en: Instituto Histórico de la Ciudad de Buenos Aires. Av. Córdoba 1556. 4813-5822-/ 4813-9370, o por e-mail: ihcba@buenosaires.gov.ar

Viernes, 20.30 hs. KATZELMACHER. De: R. W. Fassbinder. Sábado, 20.30 hs. EL AMOR ES MAS FRÍO QUE LA MUERTE. De: R. W. Fassbinder. \$ 3. Abono para 5 funciones, \$ 10. Auspicia: Instituto Goethe. Fundación Cineteca Vida. Un Gallo para Esculapio. Uriarte 1795, esquina Costa Rica. 4831-0033. Colectivos: 15, 34, 55, 57, 106, 110, 140, 141, 142, 151, 168.

UFA, LA FÁBRICA DE SUEÑOS DEL CINE ALEMÁN Jueves, 14.30, 18 y 21 hs. MADAME DUBARRY. 1919. 85'. Dir.: Ernst Lubitsch. Recreación histórica de la Revolución Francesa, Viernes, 14.30, 18 y 21 hs. DOCTOR MABUSE -EL JUGADOR. 1922. 131'. Dir.: Fritz Lang. Copia 35mm. del Filmmuseum Berlin-Deutsche Kinemathek. Sabado y domingo, 14.30 y 19.30 hs. LOS NIBELUNGOS - PRIMERA PAR-TE: LA MUERTE DE SIGFRIDO. 1923-1924: 107'. Copia 35mm. del Filmmuseum Berlin-Deutsche Kinemathek. LOS NI-**BELUNGOS - SEGUNDA PARTE: LA VENGANZA DE KRI-**MILDA. 1924. Dir.: Fritz Lang. Lunes. 14,30, 18 v 21 hs. LA ÚLTIMA CARCAJADA. 1924. 75'. Dir.: Friedrich Wilhelm Murnau. Martes, 14.30, 18 y 21 hs. FAUSTO. 1926. 85'. Dir.: Friedrich Wilhelm Murnau. Miércoles, 14.30 hs. SE EXHI-BIRÁ LA VERSIÓN DE ARCHIVO. 16mm. 90'. 18 y 21 hs. METRÓPOLIS. Copia 35mm. 124'.1926. Dir.: Fritz Lang. \$3. Sala Leopoldo Lugones del Teatro San Martín. Av. Corrientes 1530. Servicio de información: 0-800-333-5254. Colectivos: 5, 7, 12, 60, 150, 155. Subte B.

#### **ISTARIANOS III**

EL GUARDIÁN. EE.UU. Dir.: Paul Hunter. Con: Chow Yun-Fat, Sean William Scott, Jaime King, Kareł Roden y elenco. Un Monk especializado en las artes marciales es el personaje principal de esta aventura de acción basada en un comic. Fue elegido para proteger un misterioso pergamino que da poderes a quien lo tiene en sus manos. Después de 60 años de buscar a su sucesor, encuentra a Kar, un joven criminal despreocupado y egoísta.

CRAVAN VS CRAVAN. España. Dir.: Isaki Lacuesta. El film reconstruye a modo de documental la personalidad de Arthur Cravan, siguiendo los pasos del poeta boxeador desde Suiza hasta México, pasando por París, Londres y Barcelona. Sobrino de Oscar Wilde, Cravan es uno de los personajes atrevidos del siglo XX, pionero del escándalo como forma artística, desaparecido en el Golfo de México en 1918.

### MÚSICA

#### CLASICA

TEATRO COLÓN

Sábado, 20.30 hs. Domingo, 17 hs. COPPELIA. Ballet en tres actos con música de Léo Delibes y libreto de Charles Nuitter y Arthur Saint-Léon. Participará la Orquesta Estable del Teatro Colón con dirección de Carlos Calleja. Desde \$ 10. [gratis] Martes, 17.30 hs. DIALOGOS CON ALICIA TERZIAN. Libertad 621. 4378-7100. Colectivos: 5, 24, 26, 29, 67, 75, 99, 100, 106. Subte B, C y D.

Miércoles, 20 hs. ENSAMBLE NACIONAL DEL SUR. Concierto de la agrupación que dirige Oscar Edelstein. \$ 5. Centro Cultural Ricardo Rojas. Av. Corrientes 2038. 4854-5523. Colectivos: 5, 7, 12, 60, 105, 146, 150, 155. Subte B.

Viernes, 20.30 hs. LA ESPERA. Ópera de cámara en un acto y siete episodios de Augusto Rattenbach y Juan Carlos Vázquez Vela. (Estreno mundial). Dirección Musical de Eva Lopszyk, puesta en escena de Eduardo Casullo, escenografía Guadalupe y vestuario de Azelio Polo. Orquesta de Cámara de la Opera del Buen Ayre, solistas y coro. *Desde \$ 5.* **Teatro Xirgu. Chacabuco 875. 4300-7622.** Colectivos: 9, 10, 17, 22, 24, 28, 45, 70, 86, 126.

Miércoles, 20.30 hs. TRIO ARGENTINO. Se oirán obras de Ludwig van Beethoven. *Desde \$ 10.* Fundación Kinor. Teatro Nacional Cervantes. Libertad 815. 4781-1583. Colectivos: 10, 17, 38, 39, 67, 70, 75, 101, 106, 108, 109, 150, 152.

[gratis] Domingo, 18 hs. WALTER FRANK. Piano. Museo de Arte Hispanoamericano Isaac Fernández Blanco. Suipacha 1422. 4327-0272. Colectivos: 6, 17, 45, 56, 59, 67, 70, 86, 91, 100, 105.

#### FOLCLORE -

Jueves, 21.30 hs. GRACIELA CARABAJAL, SEMILLA Y MÚSICOS INVITADOS. \$ 5. Peña La Carabajal. Maipú 529. Colectivos: 5, 50, 129, 17, 106, 155, 111. Subte: B y C.

Domingo, 19.30 hs. INFANTINO GRUPO. Folclore contemporáneo. Café Cultural Bien Bohemio. Sánchez de Loria. 745. Colectivos: 23, 53, 88, 32, 56, 96, 41, 75, 126.

Sábado, 21 hs. PATRICIO JIMÉNEZ Y MIGUEL ÁNGEL PÉREZ. La Peña del Colorado. Güemes 3657. Colectivos: 29, 39, 152, 68, 111.

#### JAZZ

LA DAMA DE BOLLINI

Vienes, 22.30 hs. BAR TRÍO. \$ 10. Sábado, 23 hs. GUA-DALUPE RAVENTOS. \$ 10. La Dama de Bollini. Pasaje Bollini 2281. 4805-6399. Colectivos: 92, 128.

Notorious

Lunes, 21 hs. ABEL ROGANTINI TRÍO. \$ 5. Miércoles, 21.30 hs. NACHT Y LO VUOLO. \$ 15. Jueves, 22 hs. RICARDO NOLE TRÍO. \$ 10. Viernes, 22 hs. HOMENAJE A WALTER MALOSETTI. \$ 15. Sábado, 22 hs. FATS FERNÁNDEZ. \$ 15. Domingo, 21 hs. MARIANO OTERO SEXTETO. \$ 10. Av. Callao 966. 4815-8473. Colectivos: 10, 12, 29, 37, 39, 59, 60, 75, 99, 101, 102, 124, 132, 152. Subte D.

THELONIOUS

Jueves, 22.30 hs. VALENTINO JAZZ BAZAR. \$ 6. [gratis] Viernes, 1 hs. PIEL DE TORTUGA. Sábado, 22.30 hs. QUINTETO URBANO. \$ 12. Miércoles, 22.30 hs. ESCALANDRUM. \$ 6. Salguero 1884. 4829-1562. Colectivos: 12, 15, 29, 39, 64, 68, 152, 160, 188.

[gratis] Viernes, 19 hs. LA LICUADORA JAZZ BAND. Bar Teatro Tuñón. Maipú 849. 4312-0777. Colectivos: 5, 7, 9, 10, 17, 45, 59, 70, 108, 132, 150, 152.

Sábado, 22 hs. NAVARRO - ROMERO. Dúo de Pianos. \$ 15. La Revuelta. Av. Álvarez Thomas 1368. 4553-5530. Colectivos: 19, 44, 65, 76, 80, 87, 112, 140, 151, 176, 184.

Viernes, 0.30 hs. ROBERTO PETTINATO. Desde \$ 10. Club del Vino. Cabrera 4737. 4833-8300. Colectivos: 15, 55, 57, 106, 110, 140, 141, 142, 151, 168.

#### ROCK

Viernes, 23 hs. ADICTA. \$ 10. Sábado, 22 hs. JÓVENES PORDIOSEROS. Domingo, 18 hs. CADENA PERPETUA, SLAM UP!, ETERNA INOCENCIA Y OTROS. Miércoles, 19 hs. LAS MANOS DE FILIPPI. \$ 5 y \$ 7. Cemento. Estados Unidos 1234. 4304-6228. Colectivos: 2, 6, 23, 38, 39, 53, 60, 67, 96, 98, 102, 126.

Continúa la sexta edición del Festival de Música de Buenos Aires, que concluirá el lunes próximo con la actuación del conjunto de tango Nuevo Quinteto Real.

Jueves, 17 hs. ORQUESTA ACADÉMICA TEATRO COLÓN. \$ 5. Sala Principal. [gratis] 18.30 hs.

KOHODO TANAKA-HIROKO TANAKA-CARLOS KAFFUMAN. Salón Dorado. 20.30 hs. ORQUESTA FILARMÓNICA DE RUENOS AIRES. Desde \$ 2. Sala Principal. Viernes, 16 hs. El PIANO: REFLEJO DE LA EVOLUCIÓN SOCIAL DEL HOMBRE. Con el pianista cubano Luis Lugo. Obras de Scriabin y Mussorgski. Desde \$ 2. Sala Principal. 18 hs. RECITAL DE PERCUSIÓN Y PIANO. Con Ancuza Aprodu en piano y Thierry Miroglio en percusión. Salón Dorado. Sábado, 15 hs. CAMERATA GINEBRA-BUENOS AIRES. Homenaje a Mozart. Con dirección del suizo Roberto Sawicki. Desde \$ 2. Sala Principal. [gratis] 18 hs. CARL RATH Y ANGELA JONES REUS. Fagot y flauta. Salón Dorado. [gratis] Domingo, 19 hs. EL CANTO DEL PUEBLO ES DE LOS GRANDES. Salón Dorado. [52] Lunes, 18 hs. CUNRTETO DE CUERDAS BUENOS AIRES. Con Néstor Garrote en oboe. Sala Principal. 20.30 hs. NUEVO QUINTETO REAL. Desde \$ 2. Sala Principal.

 $Teatro\ Colón.\ Libertad\ 621.\ 4378-7100.\ Colectivos:\ 5,\ 24,\ 26,\ 29,\ 67,\ 75,\ 99,\ 132,\ 140,\ 146.$ 

marco del Programa de Revitatización de los Bares Notables, cuyo objetivo es ofrecer espectáculos gratuitos en los bares más emblematicos de la Giudad. Esta es la programacion del mes.

Los especiáculos se realizacán en el

gratis Viernes, 1838 is. ANA PADOVANI. Narración oral. Café Tortoni, Av. de Mayo 829. 4342-4328. Colectivos: 15, 45, 56, 64, 67, 78, 86, 91, 100, 105. 20.30 as. OMAR MOLLO. Tango. Confiteria Ideal. Suipacha 384. Colectivos: 6, 7, 9, 10, 17, 24, 29, 45, 146. 21 hs. ESTEBAN MOR-GADO. Bar 36 Billares. Av. dn Mayo 1265. Colectivos: 5, 60, 116, 7, 64, 39, 102, 56, 105. Subte A.

grath Sabade, 18 hs. NOEEIA MONCADA Y SAMY MIELGO. Tangos. La Corulla. Bolivar 982. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 30, 54, 61, 64, 74, 86, 93, 111, 126, 130, 143, 152, 159. 18.30 hs. PATRICIA BAROBE Y JAVIER GONZÁLEZ. Tango. London City. Av. De Mayo 599. Culoctions: 22, 24, 29, 56, 61, 62, 74, 86, 93, 105, 126, 110, 116, 195. Subun fi. 21 8s. CUARTETO ESTERAN MORGADO. Bar No Billares. Av. De Mayo 1265. Colectivos: 5, 60, 116, 7, 64, 151, 23, 67, 168, 105. Subte A. 0.30 hs. WALTER RIOS Y EICARDO DOMINGUEZ. Tango El Querandi. Perú 302. Colectivos: 2, 54, 103, 22, 61, 24, 62, 126, 28, 64, 152, 29, 91, 159, 33, 93.

gratis Domingo, 18 hs. MARÍA JOSÉ DEMARE. Tango. Bar Sedón. Defensa 695. Colectivos: 22, 28, 28, 29, 33, 54, 61, 64, 74, 86, 93, 126, 130, 143, 129.

Viernes, 22 hs. D.I.O.N.I.S.I.O.S \$ 5. Hipólito Rock. Hipólito Yrigoyen. 786. Colectivos: 5, 59, 106, 7, 64, 116, 24, 67, 129, 38, 70, 100, 39, 86, 45, 91, 56. Subte: A y C.

Sábado, 21 hs. EL OTRO YO. El Teatro. Federico Lacroze y Av. Álvarez Thomas. Colectivos: 19, 39, 42, 44, 63, 65, 93, 112, 140, 151, 168, 176, 184.

Sábado, 21 hs. PRIMER FESTIVAL ARGENTINO DE REG-GAE. NONPALIDECE, RESISTENCIA SUBURBANA Y RID-**DIM.** Invitados: Yalíb, Miseria y Tribal Sion. \$ 8. Hangar. Av. Rivadavia 10921. 4323-7200. Colectivos: 1, 2, 46, 47, 52, 80, 86, 88, 96, 174, 182, 185.

Viernes, 22 hs. LA MISSISSIPPI. \$ 10. Sábado, 23 hs. ABUELA COCA. \$ 10. Sábado, 22 hs. ABUELA COCA. \$ 5. Niceto. Niceto Vega 5510. 4779-9396. Colectivos: 39, 93, 108, 111, 140, 142, 151, 166, 168.

Jueves, 21 hs. LA ZURDA. La Trastienda. Balcarce 460. Colectivos: 2, 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74.

Sábado, 21 hs. RATA BLANCA. ESTADIO OBRAS. Desde \$ 12. Av. Del Libertador 7395. Colectivos: 15, 29, 130.

Martes, 22 hs. LOS TIPITOS. Recital acústico. \$ 5. El Marquee. Scalabrini Ortiz 666. Colectivos: 19, 92, 141, 24, 99, 168, 36, 109, 65, 71, 127. Subte B.

Viernes y sábado, 21 hs. LOS TWIST. \$ 12 y \$ 15. Teatro Premier. Av. Corrientes 1565. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155. Subte B.

Sábado, 24 hs. 29 CAMINOS Y JOHNNY GUITAR BAND. \$5. gratis Domingo, 21 hs. ZAPADAS BLUSERAS CON MÚSICOS INVITADOS. Blues Special Club. Av. Alte. Brown 102. 4854-2338. Colectivos: 20, 25, 29, 33, 53, 54, 64, 86, 130, 152, 159, 168, 186.

#### TANGO

Domingo, 21.30 hs. BAJO FONDO TANGO CLUB. Gustavo Santaolalla y Juan Campodónico. Desde \$ 10. Teatro ND Ateneo. Paraguay 918. Colectivos: 5, 70, 115, 7, 75, 17, 101, 140, 23, 106, 142, 26, 108, 152, 59, 111. Subte C.

Jueves, 21.30 hs. LA CAMORRA. Desde \$ 8. Viernes, 21 hs, CRISTINA BANEGAS, Desde \$ 10, Sabados, 21,30 hs. ENCUENTRO A TODO TANGO. Horacio Salgán - Ubaldo De Lío, Nestor Marconi Trío, Nuevo Quinteto Real. Desde S 20. Club del Vino, Cabrera 4737, 4833-8300, Colectivos: 15. 55, 57, 106, 110, 140, 141, 142, 151, 168.

gratis Jueves, 13 hs. ORQUESTA DEL TANGO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES. Teatro De La Ribera. Av. Pedro de Mendoza 1821. Colectivos: 20, 53, 29, 64, 33, 152.

Domingo, 19 hs. SONIA POSSETTI QUINTETO. Presenta el cd Mano de obra, en el marco del ciclo La Milonga escucha. Porteño y Bailarín. Riobamba 345. Colectivos: 5, 50, 150, 6, 60, 151, 7, 105, 155, 12, 115, 24, 37.

Sábado, 23 hs. GUSTAVO TOKER. \$ 10. Estudiantes y ju-

bilados, \$ 6. Centro Cultural Borges. Viamonte y San Martín. 5555-5359. Colectivos: 6, 23, 26, 33, 45, 50, 54, 61, 62, 99, 109, 115, 130, 146, 155.

Viernes, 22.30 hs. QUINTETO VENTARRÓN. 23.30 hs. ORQUESTA TÍPICA SAN SOUCI. \$ 10. Sábado, 22 hs. OMAR MOLLO. Con el Sexteto Sur. Centro Cultural Torquato Tasso. Defensa 1575, 4307-6506, Colectivos: 4, 9, 10, 22, 24, 28, 29, 39, 70, 74, 143, 186.

Viernes, 21 hs. VIOLETAS. Presenta el cd Lejastierras. \$ 5. Centro Cultural de la Cooperación. Av. Corrientes 1543. **4371-4706.** Colectivos: 5, 6, 7, 12, 60, 124, 146, 150, 155.

#### MUSICA POPULAR

Viernes, 21.30 hs. BOTELLAS AL RÍO DE LA PLATA. En el ciclo Del tango y otras yerbas urbanas. \$ 5. La Peña del Colorado. Güemes 3657. Colectivos: 29, 39, 152, 68, 111.

Domingo, 20.30 hs. ALEJANDRO TANTANIAN. Presenta el espectáculo De lágrimas. Dirección musical: Edgardo Rudnitzky. Desde \$ 10. Club del Vino. Cabrera 4737. 4833-8300. Colectivos: 15, 55, 57, 106, 110, 140, 141, 142, 151, 168.

Viernes, 23 hs. JUANJO DOMÍNGUEZ. Desde \$ 10. Teatro ND Ateneo. Paraguay 918. Colectivos: 5, 70, 115,99, 10, 100, 132, 17, 101, 140, 23, 106, 109, 152, 59. Subte C.

Jueves, viernes y sábados, 21 hs. Domingos, 18 hs. **EL CHOQUE.** Grupo de percusión que utiliza instrumentos no convencionales. Desde \$ 8. La Comedia. Rodríguez Peña 1062. 4815-5665. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 150. Subte B.

Viernes, 21 hs. 3° ENCUENTRO DE TAMBORES. De pies y manos, Sánchez Retta, Banakabu (música tradicional de Senegal). \$ 5. La Fabrica Ciudad Cultural. Querandíes 4290. Colectivos: 26, 5, 86, 88, 104, 105 y 146.

COMPLEJO TEATRAL DE BUENOS AIRES Miércoles a domingo, 20.30 hs. ROMEO Y JULIETA. Títeres para adultos. De: William Shakespeare. Por: Grupo de Titiriteros del San Martín. \$ 8. Miércoles, \$ 4. Miércoles, jueves, viernes y domingo, 20 hs. Sábado, 21 hs. LAS VA-RIACIONES GOLDBERG. De: George Tabori. Dir.: Roberto Villanueva. Desde \$ 4. Miércoles a sábado, 21 hs. Domingo, 20 hs. LO QUE PASÓ CUANDO NORA DEJÓ A SU MARIDO O LOS PILARES DE LAS SOCIEDADES. De: Elfriede Jelinek. Dir.: Rubén Szuchmacher. \$ 8. Miércoles, \$ 4. Miércoles a domingo, 20.30 hs. EL ADOLESCENTE. Sobre textos de Fedor Dostoievski. De y dir.: Federico León. \$ 8. Miércoles, \$ 4. Teatro San Martín. Av. Corrientes 1530. 4371-0111/19. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155. Jueves y viernes, 19 hs. Sábado y domingo, 18 hs. EL GRITO PELADO. Dir.: Hugo Midón. \$5. Jueves, \$2,50. Teatro de la Ribera. Av. Pedro de Mendoza 1821. 4302-8866. Colectivos: 20, 29, 33, 46, 53, 54, 64, 152, 159. Miercoles a sábado, 21 hs. Domíngo, 20 hs. DISCEPOLÍN Y YO. De: Betty Gambartes y Bernardo Carey. Dir.: Betty Gambartes. \$ 8, \$ 6 y \$ 4. Teatro Presidente Alvear. Av. Corrientes 1659. 4373-4245. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155. Jueves a domingo, 20 hs. EL AIRE ALREDEDOR. Quinta obra del Ciclo Biodrama (dir.: Vivi Tellas). De y dir.: Mariana Obersztern. \$ 5 y \$ 2,50. Teatro Sarmiento. Av. Sarmiento 2715. 4808-9479. Colectivos: 10, 59, 60, 64, 67, 108, 152,

#### CENTRO CULTURAL RECOLETA

Miércoles, jueves y viernes, 21 hs. Sábado, 22 hs. Domingo, 20 hs. DIOS PERRO. Con: Carolina Fal, Luis Machín, Pablo Cedrón, Dolores Fonzi y elenco, Dir.: Aleiandra Ciurlanti. Jueves a domingo, \$ 12. Miércoles, \$ 8. Junín 1930. 4803-1041. Colectivos: 10, 17, 38, 59, 61, 62, 67, 101, 102, 108, 110, 124.

Sábado, 23 hs. ARS HIGIÉNICA. Dramaturgia y dir.: Ciro Zorzoli. \$ 8. Teatro del Abasto. Humahuaca 3549. 4865-0014. Colectivos: 19, 36, 71, 92, 99, 127, 128, 151.

Sábado, 23 lis. CINEMASCOPE. Por: Sucesos Argentinos. Dir.: Marcelo Savignone. S 6. Teatro Belisario. Av. Corrientes 1624. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 150, 155.

Viernes y sábado, 21 hs. Domingo, 20 hs. CORTAMO-SONDULAMOS. De y dir.: Inés Saavedra. \$ 8. Estudio La Maravillosa. Medrano 1360. 4862-5458. Colectivos: 26, 36, 92, 106, 109, 128, 140, 151, 188.

Jueves, 20 hs. CONFIDENCIAL. De: Alberto Borla. Con: Ricardo Mígueles. Dir.: Silvia Kauderer. \$ 5. Sábado, 23 hs. MALDITO HUMOR. Varieté de humor, magia y música. Con:

Funciones: jueves 31 de julio y viernes 1° de agosto, 20.30 hs. Domingo 3, 17 hs. \$ 16 a \$ 80. Teatro Colón. Cerrito 618. 4378-7300/01/02. Colectivos: 6, 7, 9, 10, 17, 24, 29, 45, 50, 59, 67, 142, 146, 155.

La primera bailarina del American Ballet Theatre se presentara funto con su compañero Marcelo Gomes conmemorando el 25° aniversario de la Fundación del Colón. También participa el Ballet Estable del Teatro Colón, dirigido por Marta García, y la Orquesta Estable del Teatro Colón, con dirección de Carlos Calleja. El espectáculo está compuesto por el pas de deux de Esmeralda, con coreografía de Jules Perrot y música de Cesare Pugni. El Ballet del Teatro Colón interpretará Aire de tango, la coreografía diseñada por Ana María Stekelman. En la segunda parte, los dos primeros bailarines invitados ofrecerán el pas de deux del Acto II de El corsario, "En el dormitorio", con coreografía de Marius Petipa y música de Ricardo Drigo. La velada culminará con Paquita, también de Petipa, con música de León Minkus.

Cachi, Merpin y Lumbardini. \$ 5. Liberarte. Av. Corrientes 1555. 4375-2341. Colectivos: 5, 6, 7, 39, 50, 67, Subte B.

<u>a</u>

Domingo, 20 y 22 hs. DOÑA JOVITA EN MEDIOPOLLO Y OTROS SUCEDIDOS. Humor cordobés. Teatro Concert. Av. Corrientes 1218. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 26, 37, 50, 60, 146, 150, 155. Subte B.

Sábado, 22 hs. EL CASAMIENTO DE ANITA Y MIRKO. Dir.: Corina Busquiazo. \$ 10 (incluye cena). Circuito Cultural Barracas. Av. Iriarte 2163. 4302-6825. Colectivos: 10, 17, 20, 22, 24, 33, 51, 70, 74, 93, 148, 154.

Domingo, 21 hs. EL COMECLAVOS. De: losi Havilio. Dir.: losi Havilio y Marcelo Savignone. Con: Marcelo Savignone. \$ 6. Teatro Belisario. Av. Corrientes 1624. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155.

Viernes y sábado, 22 hs. EL FULGOR ARGENTINO. CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO. Dir.: Adhemar Bianchi y Ricardo Talento. Versión actualizada. Viernes, \$ 7. Sábado, \$ 9. El Galpón de Catalinas. Av. Benito Pérez Galdós 93. 4300-**5707.** Colectivos: 20, 25, 29, 33, 53, 54, 64, 86, 130, 152, 159, 168, 186.

Viernes y sábado, 21.30 hs. Domingo, 20 hs. EL INSTI-TUTO. De: Jorge Leyes. Dir.: Roberto Castro. \$ 10. Viernes y sábado, 20.30 hs. Domingo, 19.30 hs. NEW YORK. De: Daniel Dalmaroni. Dir.: Villanueva Cosse. \$ 12. Teatro Payró. San Martín 766. 43 12-5922. Colectivos: 6, 22, 23, 50, 56, 62, 91, 93, 99, 130, 140, 152, 155.

Sábado, 23 hs. Domingo, 20.30 hs. EL PÁNICO. De y dir.: Rafael Spregelburd. \$ 10. Viernes, 23 hs. Sábado, 21 hs. EL VUELO DEL DRAGÓN. Dramaturgia y dir.: Javier Daulte. Viernes, 24 hs. PECAR DE PENSAMIENTO. Por: Los Amados. Dir.: Alejandro Viola. \$ 8. Teatro Del Otro Lado. Lambaré 866. 4862-5439. Colectivos: 19, 24, 71, 92, 99, 109, 124, 127, 141.

Sábado, 19 hs. LAS POLACAS. De: Patricia Suárez. Trilogía. LA VARSOVIA. Dir.: Laura Yusem. HISTORIAS TÁRTA-RAS. Dir.: Clara Pando. LA SEÑORA GOLDE. Dir.: Elvira Onetto. \$ 5 (por una obra) y \$ 10 (las tres obras el mismo día). Lunes, 21 hs. NOVECENTO. Unipersonal. Dir.: Francisco Javier. De: Alessandro Baricco. Con: Jorge Suárez. \$ 10 (con descuentos). El Patio de Actores. Lerma 568. 4772- 9732. Colectivos: 15, 57, 140, 141, 142, 151, 168.

Lunes, 21 hs. OPEN HOUSE. Dir.: Daniel Veronese. \$ 8. Sábado, 23 hs. LA ESCUÁLIDA FAMILIA. De y dir.: Lola Arias. \$ 8. Viernes y sábado, 21 hs. A PENAR DE TO-RO. De y dir.: Diego Starosta. S 8. Domingo, 21 hs. XYZ. De: Daniel Veronese. Dir.: Silvia Hilario. \$ 8. Espacio Ca-Ilejón. Humahuaca 3759. 4862-1167. Colectivos: 19, 36, 71, 92, 99, 127, 151

Viernes, 21 hs. SOMOS NUESTRO CEREBRO. De Rosario Bléfari y Susana Pampín. Centro Cultural Ricardo Rojas. Av. Corrientes 2038. 4954-5521. Colectivos: 6, 7, 12, 24, 26, 37, 60, 146, 150, 155,

Sábado, 22,30 hs. Domingo, 21 hs. TANGOS CANALLAS. Con: Jana Purita y Carlos Durañona. \$ 10. Tuñón Teatro. Maipú 851. 4312-0777. Colectivos: 7, 9, 10, 17, 23, 45, 59, 67, 70, 75,

Sábado, 23 hs. TIMÓN, De: William Shakespeare, Dir.: Miguel Guerberof. Con: Horacio Acosta, Carlos Lipsic y elenco. \$ 10. El Ombligo de la Luna. Anchorena 364. 4867-6578. Colectivos: 24, 26, 71, 124, 146, 155, 168.

de

Viernes, 23 hs. Sábado, 24 hs. PUNTO GENITAL. De: Javier Magistris. Dir.: Alejandro Casavalle. \$ 8. Tres personas, \$ 15. Teatro Actuar. Gascón 1474. 4862-0489. Colectivos: 15, 36, 57, 110, 141, 160, 188.

Viernes, 22 hs. QUE PAREN LOS RELOJES. Sobre textos de Andrés Rivera. Dir.: Mirta Bogdasarian. \$ 8. Sportivo Teatral. Thames 1426. 4833-3585. Colectivos: 15, 55, 57, 140, 151, 168.

Sábado, 21 hs. LA MADRE (DIE MUTTER). De: B. Brecht y H. Eisler. Dir.: Raúl Serrano. Teatro del ArteFacto. Sarandí 760. Colectivos: 2, 6, 12, 23, 37, 50, 56, 84, 98, 150, 151.

Sábado, 23 hs. LOS POSEÍDOS. Sobre "Poseídos entre lilas", de Alejandra Pizarnik. Por: Chuli Rossi, Susana Herrero y Daniel Pereyra. Supervisión: Pompeyo Audivert. \$ 6. Domingo, 19 hs. PARAÍSOS OLVIDADOS. De: Rodolfo Roca. Dir.: Luciano Cáceres. \$ 8. Viernes, 22 hs. SOLITA PARA TODO. De y por: Noralih Gago. Dir.: Juan Parodi. \$ 6. Sábado, 21 hs. FINAL DE PARTIDA. De: Samuel Beckett. Dir.: Berta Goldenberg. \$ 6. Teatro Anfitrión. Venezuela 3340. **4931-2124.** Colectivos: 2, 56, 84, 95, 98, 103, 188.

gratis Viernes, 23 hs. ROMANCES DE TANGO. Sobre textos de Arlt, González Tuñón, Fontanarrosa y otros. Con: Graciela Cravino y Héctor Sinder. El Esquinazo. Fray Justo. Santa María de Oro 2008. 4776-7447. Colectivos: 29, 34, 36, 55, 57, 111, 166. 194.

Viernes y sábado, 21 hs. TRIFULCA EN LO DE DIOS (KRACH IM HAUSE GOTT). De: Félix Mitterer. \$ 10. Teatro La Ranchería. México 1152. 4382-5862. Colectivos: 2, 17, 20, 59, 67, 70, 91, 98, 105.

[a la gorra] Domingo, 20 y 22 hs. VELADAS TEMÁ-TICAS. Por: Compañía Teatral Mondo Pasta. Puerta Roja. Lavalle 3636. Colectivos: 29, 109, 160, 26, 140, 99, 142, 148, 151, 106.

#### DANZA

Martes, 20.30 hs. Sábado y domingo, 17 hs. II PROGRA-MA DEL BALLET CONTEMPORÁNEO DEL SAN MARTÍN. **CUERPOS CAUTIVOS.** De: Alejandro Cervera. **CANCIONES** DE UN CAMINANTE. De: Mauricio Wainrot. THE SHAPE OF INFINITY (LA FORMA DEL INFINITO). De: Ginette Laurin. \$8 y \$ 6. Teatro San Martín. Av. Corrientes 1530. 4371-0111/19. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 155.

Domingos, 19 hs. BAILE DE CAMPO. Por: La Otra compañía de Baile. Coreografía y dir.: Viviana lasparra. Intérpretes: Javier Radrizzani, M. Gabriela Iasparra, Violeta Buchbinder, Ana L. Morón, Juan Irurzun, Verónica Jordan y Timoteo Padilla. \$ 10. Viernes, 21 hs. MENDIOLAZA. Idea y dir.: Luciana Acuña y Luis Biasotto. \$ 10 (descuentos jubilados y estudiantes). El Portón de Sánchez, Sánchez de Bustamante 1034. 4863-2848. Colectivos: 29, 92, 106, 109, 140, 142, 188.

Sábado, 21 hs. Domingo, 19 hs. INESTABLE, Dir.: Hebe Valla. Grupo Estado de tiempo: Virginia Barcelona, Ariel Jaenisch, Analia Kispal y Hebe Valla. \$ 5. Centro Cultural Recoleta. Junín 1930. 4803-1041. Colectivos: 10, 17, 38, 59, 61, 62, 67, 101, 102, 108, 110, 124.

Jueves a domingo, 21 hs. AIRE Y FUEGO DE ESPAÑA. Zarzuela, dásicos y flamenco. A cargo de: G. Ríos Saiz, O. Urraspuro y el Ballet Hispania. Patio del Ombú. \$ 12. Jubilados y estudiantes. \$ 8. Museo de Arte Español Enrique Larreta. Av. Juramento 2291. 4783-2640 / 4784-4040. Colectivos: 44, 55, 60, 65, 80, 113, 114, 118.

La Secretaria de Desarrollo Económico y la Secretaria de Cultura del Gobierno de la Ciudad lanzaron el segundo llamado a Concurso IncuBA. Se trata de una incubadora de empresas que convoca a emprendedores del área del diseño, el turismo y las industrias culturales. El fin es reactivar la economía de la Ciudad a través de proyectos innovadores y sustentables económicamente. El llamado está conformado por cuatro instancias de evaluación: 1) La selección de proyectos a cargo de ambas Secretarias, 2) Factibilidad económica del proyecto, y 3) Aspecto emprendedor. En la fase final los jurados evaluarán el proyecto en su conjunto. Las temáticas son: Los sistemas de la moda, Sistema de equipamiento, Productos y servicios al turismo, Juegos y didáctica para niños y adultos, Editoriales gráficas + discográficas, Producción audiovisual, Servicios de diseño, Producción en las artes plásticas. El jurado emitirá el nombramiento de los ganadores en diciembre de 2003.

Informes: www.incuba.cmd.org.ar, y infoincuba@cmd.org.ar

## La Gran Ocasión

#### ACTIVIDADES DEL C'REUTTU ESPACTUS CULTURALES

gratis Jueves, 15 hs. BUFONES REYES Y PREGONEROS. Títeres. Por Lorena Russo. LA PUNTA DEL OVILLO. Narración de cuentos. Por Graciela Deza. 16.30 hs. TÍTERES. Por La calle de los títeres. Viernes, 15 hs. TÍTERES. Por La calle de los títeres. CUENTA CUENTOS. Narración de cuentos. Por Mona Moroni. 16.30 hs. 3 OBRAS 3. Títeres. Por El retablo de Bernasconi. Sábado y domingo, de 14 a 16 hs. CONSTRUYENDO A ALICIA EN EL PAÍS DE LAS MARAVILLAS. Construcción de la instalación basada en libro de Lewis Carrol. Sábado, 14 hs. JUEGOS PARA NO DORMIR LA SIESTA. 15 hs. TÍTERES. Por La calle de los títeres. LA COLECCIONISTA. Narración de cuentos. Por Diana Tarnofsky. 16 hs. LA ANDARIEGA. Ciclo en el que actores y funcionarios les leen cuentos a los chicos. 16.30 hs. LA VALUA. Espectáculo de Javier Cancino. FAUNA. Espectáculo de varieté circense. 20.30 hs. MÚSICA. La Matanza presenta a sus artistas folclóricos. Domingo, 15 hs. HISTORIA DE GAUCHITOS. Por Títeres del Mate. LA COLECCIONISTA. Narración de cuentos. 16.30 hs. LOS TÍTERES DE ANDRÉS NÚÑEZ. SUEÑOS DEL MATE. Espectáculo de Daniel Serra. 20.30 hs. TANGO CON MARÍA ESTELA MONTÍ Y MINGO PUGLIESE. Martes a domingo, de 15 a 20.30 hs. MUESTRA DE "PH15". En el marco del nuevo aniversario de la Declaración de los Derechos del Niño. Martes, 15 hs. CUYI CUYA. Por Son de Duendes. JUANA DE LA VALIJA. Narración de cuentos. Por Juana La Rosa. 16.30 hs. TÍTERES. Por La calle de los títeres. Miércoles, 15 hs. TÍTERES. Por La calle de los títeres. LA COLECCIONISTA. Narración de cuentos. 16.30 hs. TÍTERES. Por La calle de los títeres. Centro Cultural del Sur. Av. Caseros 1750. 4306-0301. Colectivos: 9, 25, 28, 46, 59, 65, 91, 95, 134. gratis] Lunes a viernes, de 14 a 20 hs. EXPOSICIONES. Artistas indígenas en Flores. Jueves, 15

hs. PEQUEÑO CIRCO. Espectáculo de marionetas dirigido por Roxana D'Abormida. 16.30 hs. LA MAGIA ESTÁ EN EL CORAZÓN. Teatro. Viernes, 15 hs. VIÑETAS DE MIMO. Por el Grupo Viñetas. 16.30 hs. EL REGALAZO. Títeres. Dir. Carlos Pellegrini. Viernes, 20.30 hs. COSAS DE MUJERES. Monólogos y canciones en un varieté creado por Liliana Cappagli. Sábado, 15 hs. VARIETÉ. Títeres. Por Pablo Sáez. 16.30 hs. LA MAGIA ESTÁ EN EL CORAZÓN. Teatro. 20.30 hs. CANCIONES DE TODOS LOS PAÍSES. Por la Agrupación Artística Argentina. Lunes, 16.30 hs. EL PANADERO Y EL DIABLO. Títeres. Centro Cultural Marcó del Pont. Artigas 202. 4612-2412. Colectivos: 1, 2, 5, 25, 36, 49, 52, 53, 55, 63, 76, 85, 86, 88, 92, 96, 133, 134, 136, 141, 153, 163.

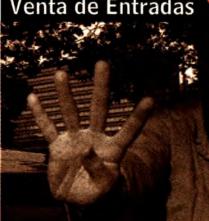
gratis] Martes a sábado, de 12 a 20 hs. Domingo, de 15 a 21 hs. EXPOSICIONES. "COLOR ESMERALDA". Pinturas de taller. De Esmeralda Laclau. Jueves, 15.30 hs. MATINÉ CHIQUITA. Selección de cortos para chicos de 2 a 5 años. "BEN Y YO" (EE.UU, 1953). 17.30 hs. "NIÑOS PROTA-GONISTAS". Un ciclo de cine para chicos desde 6 años. "JIMMY NEUTRON, EL NIÑO GENIO" (EE.UU, 2001). 19.30 hs. "LOS ÚNICOS PRIVILEGIADOS". Se proyecta "Mi vida es como un petro" (Suecia, 1985). Viernes, 15.30 hs. VEO VEO. Una forma de contar y ver la pintura. Miniconferencia y visita guiada para chicos. Por el taller de pintura de Esmeralda Laclau. 19.30 hs. ZONA DE LETRAS. Cartografía sensible. Domingos, de 17 a 21 hs. TANGODROMO Y EXPOSICIÓN "CAJAS DE ARRA-BAL". 17 hs. CLASES ABIERTAS DE TANGO. A cargo de Julio Galletti. 18 hs. TRADICIONAL MI-LONGA DE BUENOS AIRES CON MUSICALIZACIÓN EN VIVO. Martes, 18 hs. CON SÓLO HACER CLICK. Miniconferencia y práctica de fotografía para chicos. Miércoles, 15.30 hs. LA ERA DEL ME-TAL. Miniconferencia y práctica de joyería para chicos. 19.30 hs. LOS CAFÉS DE BUENOS AIRES. Charlas y anécdotas sobre los cafés de Buenos Aires. Centro Cultural Plaza Defensa. Defensa 535. 4342-6610. Colectivos: 2, 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74, 86; 93, 126, 130, 143, 152, 159, 195. [gratis] Martes a viernes, de 16 a 19 hs. Sábado, domingo y feriados, de 11 a 19 hs. EXPO-SICIÓN DE LA MAQUETA DEL MONUMENTO A LAS VÍCTIMAS DEL TERRORISMO DE ESTA-DO. Jueves, desde las 14 hs. SE PROYECTA "ALADINO". Viernes, desde las 14 hs. SE PRO-YECTA "POCAHONTAS". 14.30 y 16 hs. TALLER DE JUEGOS. A cargo de alumnos del Instituto de Tiempo Libre y Recreación. Sábado, desde las 14 hs. SE PROYECTA "LILO Y STITCH". 14,30. hs. TALLER DE CIRCO. Llevar pelotitas de tenis) 16 hs. ROCK EN EL PARQUE CON BANDAS IN-VITADAS. Domingo, 16 hs. TÍO MARCHU. Títeres. 18 hs. EL HOTEL CONTINENTAL. Por el grupo Santo Remedio Teatro Club. Lunes, desde las 14 hs. SE PROYECTA "EL PRINCIPE DE EGIP-TO". 14.30 y 16 hs. TALLER DE JUEGOS. A cargo de alumnos del Instituto de Tiempo Libre y Recreación. Martes, desde las 14 hs. SE PROYECTA "LA DAMA Y EL VAGABUNDO". 14:30 hs. TA-LLER DE PLÁSTICA Y CONSTRUCCIONES. Miércoles, desde las 14 hs. SE PROYECTA "EL JARDÍN SECRETO". 14.30 y 16 hs. TALLER DE JUEGOS. Complejo Cultural Chacra de los Re-

gratis] Viernes, desde las 20.30 hs. MILONGA. Con profesores y artistas invitados. Sábado, 17 hs. QUE SEA LA ODISEA. Una obra interactiva para chicos de 5 a 10 años. 19 hs. MADRUGA-DA URGENTE. 21 hs. LA ÚLTIMA NIEVE. Umpersonal de Anabella Acosta. Domingo, 15 hs. DE CÓMO (CARO VOLÓ Y PATRICIO LO IMITÓ. 20.30 hs. EL IMBÉCIL SOBERANO. Centro Cultural Adán Buenosayres. Av. Asamblea 1200. 4923-5876. Colectivos: 26, 56, 88, 97, 103, 126, 134, 155, 180. Subte E.

medios. Av. Directorio y Lacarra. 4671-2220. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 92, 104, 126.

[gratis] Jueves, 21 hs. CICLO DE CINE NEGRO ESPELUZNANTE. Proyecciones en 16 mm con copias únicas en Argentina. Se proyecta "El beso amargo" (1964). Cine Club Nocturna, Espacio Cultural Julián Centeya. Av. San Juan 3255. 4931-9667. Colectivos: 32, 41, 53, 84, 118, 128, 155, 188.

# festivalinternacional de buenos aires Venta de Entradas del 9 al 28 de septiembre de 2003



A partir del 29 de julio de 10 a 22 hs. en las boleterías del Complejo Teatral de Buenos Aires

Retire la programación del festival en los puntos de venta.

www.festivaldeteatroba.com.ar 0-800-3-FESTIVAL (33784825)

SECRETARIA DE CULTURA

**gob**BsAs

## Canal Ciudad Abierta

Teníamos pendiente una nueva señal cultural. Pero para concretarla había que ajustar, ya no una señal, sino millones de ellas: las que palpitan en nuestras calles, bares, teatros, publicaciones, talleres, bibliotecas, festivales, murgas, artistas callejeros, artesanos. Hizo falta sintonizar muy fino para pensar estratégicamente en un soporte capaz de contener y comunicar semejante capital simbólico. Tanta vocación, tanta textura, voz, color, luz y sonido puestos al alcance de una cámara y un micrófono, son una bendición urbana pero a la vez una vastedad

Definitivamente, nuestra ciudad no cabía en un estudio de grabación, y no hay horario, piso, maquillaje, que la contenga. Esa aparente limitación nos reveló el acceso al Estudio Mayor, a los mejores decorados, al máximo escenario: Buenos Aires, "ella misma y toda ella" es canal y escenario; abierto a la comunidad, a las colectividades, a las artes, los oficios y las disciplinas, a los focos urbanos de vanguardia, a la vida universitaria, a la gastronomía, es decir –parafraseando la definición de cultura más amplia— "a todo lo que el porteño hace".

inabarcable en parámetros tradicionales.

Estos "exteriores" de la Ciudad, asumidos como estudio principal y único, son a su vez un "interior": un amparo ganado a fuerza de identidad, un espacio físico y humano donde vive y se reproduce el lenguaje, allí mismo donde la cultura deviene engranaje multiplicador de nuestra producción cotidiana.

Un nuevo formato televisivo. Canal "Ciudad Abierta" viene a aportar un nuevo formato a partir de una certeza: cada vida es una obra de arte.

Qué podemos decir de la vida porteña. Lo tiene todo. Merece con creces esta vigilia de abordarla sin retoques, sin edición, sin maquillaje. La Ciudad es, en sí misma, arte. Es puro hacer latiendo, genuino, en la comunidad real. Es el estudio más grande del mundo dispuesto en las casas de los artistas, en cada sala de ensayo, en cada escenario, en los talleres de cada pintor y escultor, en cada puesto de cada artesano, en cada set de filmación, en cada noche y en cada día, en cada festival y en cada encuentro, en cada plaza, en cada bar, en la cocina multitudinaria y urbana donde cada jornada se prepara y se tiende un festín de sentidos; en el centro y en los barrios.

Ina brena señal. Unificar en un mismo soporte la poderosa diversidad urbana compartiendo la actividad cultural con la amplia agenda de servicios gratuita que abarca salud, educación y justicia, despliega a su vez una cantidad de caminos y oportunidades. Porque viene a difundir todo lo que el ciudadano tiene a su disposición, pero también porque nos impulsa hacia la consolidación de Buenos Aires como Capital Cultural Latinoamericana, poniendo en pantalla el

invaluable patrimonio porteño.

Fortalecer los puentes entre lo público y lo privado, para seguir alimentando este círculo virtuoso donde la cultura genera más posibilidades como industria, como eslabón dinamizador en la cadena productiva en beneficio de la mayoría, es un valor agregado a la teledifusión de Buenos Aires mediante un medio propio.

Por el empleo, por el incremento del turismo, por las industrias de insumos que se reactivan y el consecuente incremento en las inversiones de rubros vinculados con los insumos culturales, es mucho lo que se juega al desatar esa tormenta de ideas fertilizadora del campo social que es la cultura. Incorporar la presencia de un canal específico para promocionar esta usina de posibilidades es, dicho sea de paso, la mejor de las señales.

Abrimos un canal. Y como un calidoscopio que ofrece infinitas miradas, según se incline el visor, se corrió el telón al gran espejo que habrá de reflejarnos multifacéticos, plurales, infinitamente creativos en géneros, estilos, tendencias y formatos. Precisamente por eso, "Ciudad Abierta" no es un canal privado; asume el riesgo de lo público, que es la mejor inversión del Estado, asumiendo también un libreto sin condicionamientos. Pero a la vez, "Ciudad Abierta" está abierta a lo privado, en la medida en que dicha presencia facilite el crecimiento de lo público, de las iniciativas culturales, sociales y solidarias independientes, porque no queremos que la Ciudad resulte privada de nada. La definición de los contenidos estará atravesada por la variedad de opiniones; estratégica y firmemente comprometida con la respuesta, como todos los emprendimientos realizados en materia cultural en los últimos tres años.

Buenos Aires se erigió culturalmente sobre la base de una interacción entre la creatividad, el bienestar, el progreso y la plena participación. De esa mixtura nació su poesía, su arte popular, su dinamismo, su estatura intelectual, su idiosincrasia. La presencia de un canal que nos narre y comunique públicamente tiene fuertes implicancias en esa continuidad histórica, recuperada por última vez hace ya dos décadas.

Por la misma razón, hoy, como parte de un continuum expositivo, expresivo, en absoluta libertad y pluralismo, abrimos un nuevo canal de comunicación para seguir fortaleciendo la Ciudad pública, la de millones de miradas reconociéndose. Y ponemos en pantalla la Ciudad Abierta, esa que habita íntima y compartidamente en cada uno de nosotros.

Jorge Telerman

Secretario de Cultura Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires

